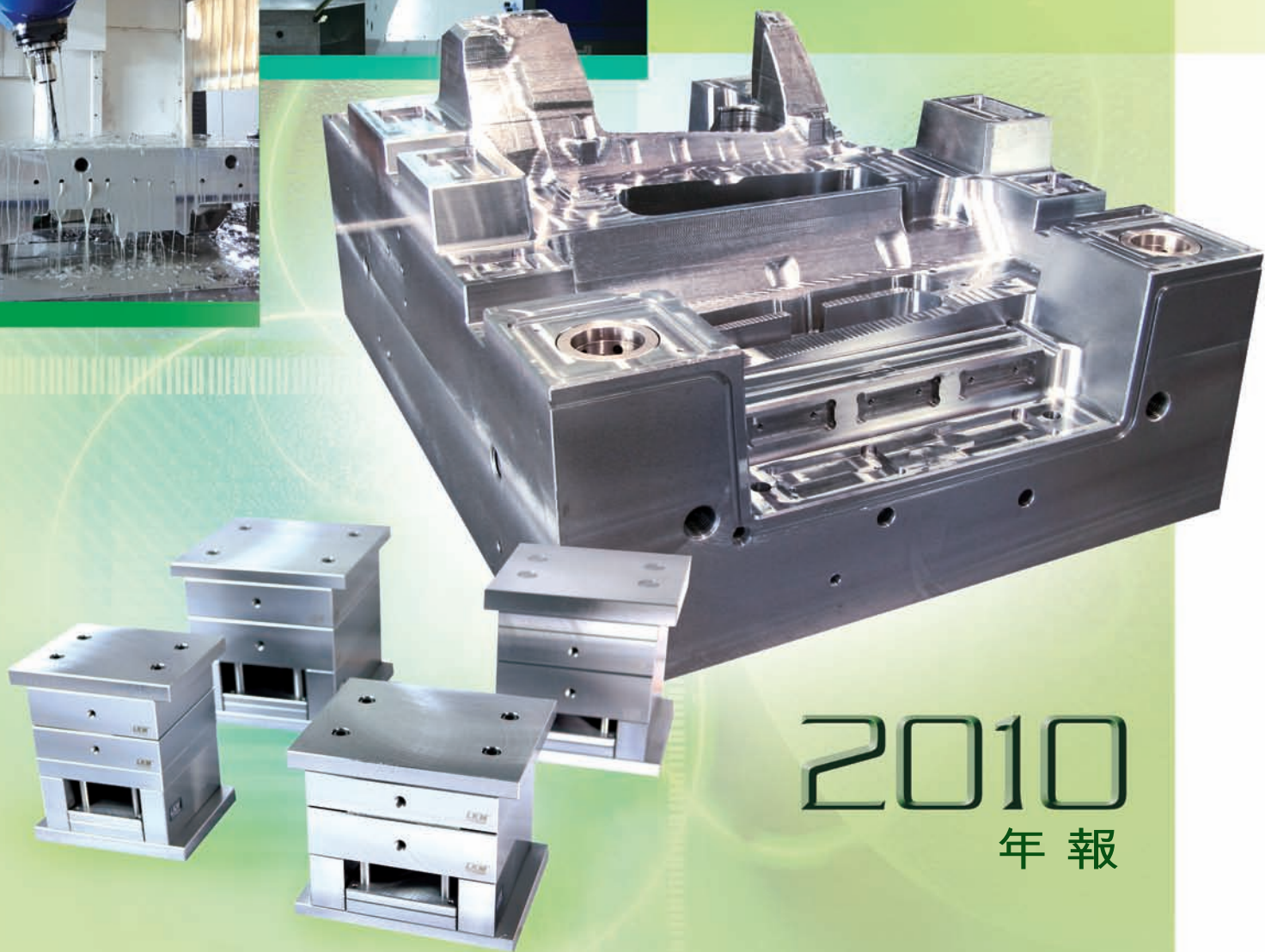




龍記(百慕達)集團有限公司

股份代號: 255



2010
年報



目 錄

龍記（百慕達）集團有限公司 | 2010年報

2	公司資料
3	主席報告書
5	管理層之討論及分析
7	企業管治報告書
14	審核委員會報告書
16	董事會報告書
28	獨立核數師報告書
30	綜合全面收益表
31	綜合財務狀況表
33	綜合權益變動表
34	綜合現金流量表
36	綜合財務報表附註
78	財務概要
79	持作投資之物業

執行董事

邵鐵龍先生(主席)
邵玉龍先生(董事總經理)
麥貫之先生
韋龍城先生
馮偉興先生
丁宗浩先生

非執行董事

陳振聲先生

獨立非執行董事

廖榮定先生，太平紳士
李達義博士
李裕海先生

公司秘書

韋龍城先生

律師

胡關李羅律師行
香港
中環
康樂廣場1號
怡和大廈26樓

核數師

德勤•關黃陳方會計師行
執業會計師
香港
金鐘道88號
太古廣場1座35樓

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司
香港
皇后大道中1號

百慕達主要股份過戶登記處

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited
Rosebank Centre
11 Bermudiana Road
Pembroke HM08
Bermuda

香港股份過戶登記處分處

香港中央證券登記有限公司
香港
皇后大道東183號
合和中心17樓
1712-1716舖

新加坡股份過戶代辦處

M & C Services Private Limited
138 Robinson Road #17-00
The Corporate Office
Singapore 068906

註冊辦事處

Clarendon House
2 Church Street
Hamilton HM11
Bermuda

總辦事處及主要營業地點

香港
九龍
觀塘
開源道79號
鱷魚恤中心20樓

網址

<http://www.irasia.com/listco/hk/lkm>

主席報告書

本人欣然呈報龍記(百慕達)集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一零年十二月三十一日止年度之業績。

業務回顧

本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度之收入約2,612,000,000港元(二零零九年：約2,235,000,000港元)。截至二零一零年十二月三十一日止年度之本公司擁有人應佔溢利約319,000,000港元(二零零九年：約221,000,000港元)。截至二零一零年十二月三十一日止年度之每股基本盈利為50.77港仙(二零零九年：35.61港仙)。

自二零零八年爆發了國際金融海嘯，至今已有兩年多。全球經濟體系經歷了艱苦的調整期後，已漸趨穩定並持續復甦和轉好。因此，綜觀集團在回顧年度內的業績，已有顯著改善和達到預期目標；而與二零零九年業績比較，集團錄得滿意的增長，營業額逐步貼近金融海嘯發生前的水平，而利潤亦再創新高。

展望

憑藉豐厚的實力和豐富的管理經驗，集團在回顧年度內取得理想的表現；承接集團強大的競爭優勢，將繼續邁向長遠和穩步增長的發展方向。

隨著歐洲和美國等國家的經濟步向復甦和穩定，全球消費產品市場已見好轉和活躍。由於歐美國家重視環境保護概念，因而環保、低碳和節省能源的產品需求日增。為迎合環保潮流，生產商紛紛推出減碳節源的新產品，就如汽車工業正研發電動及省油的新環保型號產品，以切合現代社會所需。此結合環保概念的新產品為全球消費品市場注入新的動力，並為集團帶來新的商機。

集團預計中國經濟前景會持續發展，國民生產總值(GDP)維持穩定增長。隨著中國國民平均工資提高，國內對消費品需求只會有增無減，集團預計中國的內銷市場將繼續蓬勃發展，為集團帶來穩定的收入。

針對中國整體市場的發展，集團在中國浙江省杭州市投資設置達18萬平方米的新廠房，預期三年內分階段完成興建。現階段已全面接收廠房土地，並會加快建設步伐，預計2011年底將完成基建，2012年初裝置機床和其他配套設施，2012年中可局部投入生產。因新廠房地點適中、交通便利，大大縮短與中國江蘇省及浙江省客戶群廠區的距離，有利集團對客戶提供更貼身及稱心服務，進一步擴大集團於中國華東市場的佔有率。當此新廠運作成熟後，集團會重新整合中國華東區各廠房，以提高生產效

益和競爭力。至於中國華南區廠房，集團會持續強化其生產能力和產品精準度以提升產能和產品質素，務使集團在中國華南、華東、華北區的業務能有穩健和長遠的發展，以保持集團領導地位和競爭優勢。

另一方面，集團會制定策略以面對日益增加之運作成本和劇烈的競爭環境。雖然中國技術勞工出現嚴重短缺問題，幸好集團的人力資源政策早有規劃，除提供合理薪酬外，其他員工福利和配套設施亦相對完備，配合有效的培訓計劃和文化活動的推廣，集團能成功地保留人材和吸引新人加入，故集團勞工短缺問題並不算嚴重，但勞工成本無可避免會相應增加。

集團預期進口及國產模具鋼材價格會追隨大市反覆波動。集團會緊貼市場信息和鋼材價格的變化，審慎調控存貨，以降低產品成本。由於集團業務往來以人民幣交易為主，儘管外幣反覆波動，集團的貨幣管控相對穩定；集團亦備有充裕資金以應付各項投資和營運所需，故亦不會受到息口上升的影響。

日本近期遭受嚴重地震及海嘯的侵襲，人命及財產損失慘重，集團對此不幸事件深感哀悼並期望日本能盡快克服此困境。集團預計日本的業務發展會因而受影響，然而相對於集團整體規模而言，其影響性亦較輕微。集團會密切注意事態發展，並就相關日本合作夥伴的情況作出評估和對策。

展望未來，集團會以其一貫審慎及務實的作風迎接各項挑戰和商機，並繼續抱著精益求精態度，追求更完善的管理和生產技術，以奠定和鞏固其行業領導地位，為股東帶來穩定和可觀的回報。

藉此機會，董事局衷心感謝全體員工為集團作出的努力和貢獻；並對股東和各業務夥伴的鼎力支持，深表謝意。

邵鐵龍
主席

香港，二零一一年三月二十五日

管理層之討論及分析

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團繼續專注模架及相關產品之製造及銷售業務。

本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度之收入約2,612,000,000港元及盈利約319,000,000港元。

營運回顧

在回顧年度內，集團業務均取得平衡的發展和增長。由於國家推行以內需帶動經濟發展的政策，中國本土消費市場因而高速發展，汽車、家電產品均需求甚殷。受惠於有關刺激經濟方案，集團在中國的內銷業務錄得滿意的成績。隨著海外市場如歐洲和美國等地的經濟逐步復甦，中國出口市場亦逐漸恢復；集團憑藉擁有生產高精度模具的技術和市場優勢，正好切合海外客戶對模具產品嚴格和高品質的要求，此強項為集團業績帶來理想的增長。同一期間，中國境內正受到技術勞工嚴重短缺和勞工成本急速上漲等不利因素影響，中國境內客戶為節省生產和勞工成本，紛紛轉向訂購集團所提供之優質模具產品和配件，並要求集團拓大模具產品的加工含量，因而加速了集團中高檔次模具深層加工市場的發展步伐，增添了集團的收入來源。

集團投放在成本控制及提升營運效率的努力，亦得到合理的回報。集團採用有效的資源管理政策來調控原材料價格以降低生產成本。由於模具鋼材原料價格經常反覆波動，在回顧年度內，集團適時適量的採購政策，致使集團鋼材原材料的整體價格相對穩定。另一方面，中國國內不少生產商正面對勞工短缺問題，尤幸集團持續優化機器設備和重整生產流程漸見成效，生產模式漸趨向自動化和批量生產，雖然勞工成本不斷上漲，集團的人均效率和產值均取得正面增長。同期，集團更加強執行成本監控措施，進一步減低營運成本以提高整體營運效益。

然而面對經營成本如油價、運輸、勞工成本等的不斷攀升，為確保提供優質產品和服務給客戶，集團亦適量調升產品價格以舒緩整體經營成本上漲帶來的沉重壓力。

流動資金及資本資源

於二零一零年十二月三十一日，本集團之銀行結存約870,000,000港元。銀行結存乃存放於香港及中國主要銀行作短期存款。

倘管理層認為風險重大，則本集團會採取審慎措施對沖任何外匯波動風險。

本集團持續投放資本開支於擴充廠房及建廠，並以內部資源撥付。

資本負債比率

本集團之總負債約258,000,000港元，相當於本公司擁有人應佔權益約2,176,000,000港元之約12%。

僱員及薪酬政策

於二零一零年十二月三十一日，本集團合共聘用約6,300名僱員，包括中國國內生產廠房約5,900名員工及香港和其他國家約400名員工。本集團對僱員實行具競爭力之酬金制度。晉升及加薪皆按其表現評估。本集團尚會因應僱員之個人表現向其批授購股權。

企業管治報告書

本公司致力採納企業管治標準。本公司董事會(「董事會」)相信，要達到盡量提高股東所得之價值及保障股東權益之目標，良好管治實在不可或缺。

截至二零一零年十二月三十一日止之財政年度，本公司一直遵守香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載之企業管治常規守則(「守則」)之所有規定。

A. 董事

A.1 董事會

董事會應集體負責、領導監控以及統管並監督本集團事務以促使本集團成功。董事會為本集團制訂策略並監察管理層之表現。

截至二零一零年十二月三十一日止之財政年度，董事會根據守則召開了四次定期會議(約每季一次)。各董事出席會議之情況載列如下：

董事姓名	出席次數
邵鐵龍先生	4/4
邵玉龍先生	4/4
麥貫之先生	4/4
韋龍城先生	4/4
馮偉興先生	4/4
丁宗浩先生	4/4
陳振聲先生	4/4
廖榮定先生	4/4
李達義博士	4/4
李裕海先生	4/4

A.2 主席及董事總經理

本公司將主席與董事總經理之職責區分。邵鐵龍先生為本公司之主席，而邵玉龍先生為本公司之董事總經理，彼等為兄弟。主席領導董事會並負責整體策略規則及企業發展，而董事總經理負責政策制訂及企業管理以實施董事會批准之策略。

A.3 董事會組成

董事會由六位執行董事、一位非執行董事及三位獨立非執行董事組成：

執行董事

邵鐵龍先生(主席)
邵玉龍先生(董事總經理)
麥貫之先生
韋龍城先生
馮偉興先生
丁宗浩先生

非執行董事

陳振聲先生

獨立非執行董事

廖榮定先生
李達義博士
李裕海先生

有兩位獨立非執行董事擁有認可會計專業資格。獨立非執行董事為董事會提供獨立判斷、知識及經驗。

本公司已根據上市規則第3.13條接獲各獨立非執行董事就其獨立性於每年作出之確認。提名委員會及本公司認為所有獨立非執行董事均屬上市規則所定義之獨立人士。

A.4 委任、重選及罷免

本公司所有非執行董事均有指定任期，可膺選連任。

本公司於二零零四年成立提名委員會。提名委員會由本公司三名獨立非執行董事及一名非執行董事組成。李裕海先生為提名委員會主席。

提名委員會之主要職能為定期審閱董事會之架構、人數及組成(包括技能、知識及經驗)，並就任何建議變動向董事會作出建議。全部職權範圍可於本公司網站查閱，網址為 www.irasia.com/listco/hk/lkm。

截至二零一零年十二月三十一日止之財政年度，提名委員會召開了四次會議。各成員出席會議之情況載列如下：

成員姓名	出席次數
李裕海先生(主席)	4/4
陳振聲先生	4/4
廖榮定先生	4/4
李達義博士	4/4

提名委員會主席在每次會議結束後均會向董事會報告會議結果及其建議。提名委員會各會議記錄會送呈董事會，以供參考。

截至二零一零年十二月三十一日止之財政年度，提名委員會已審閱董事會之架構、人數及組成(包括技能、知識及經驗)。提名委員會確認，董事會成員具備各種技能、專業知識、經驗及資歷，並認為董事會能勝任其職責。提名委員會亦已評估各獨立非執行董事之獨立性。

A.5 董事責任

董事不斷更新其對監管規定、本集團之業務及發展之瞭解，以便履行其責任。

獨立非執行董事積極參與董事會會議。其在涉及策略、政策、公司表現、問責性、資源、主要委任及操守準則等事宜上，提供獨立之判斷。獨立非執行董事亦為審核委員會、提名委員會及薪酬委員會之成員。

本公司已採納上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)，作為本公司董事進行證券交易之行為守則。經向全體董事作出特定查詢後，全體董事聲明彼等於整個年度均一直遵守標準守則。

A.6 資料提供及使用

董事會定期會議之議程及隨附董事會會議文件於會議擬定日期前至少三日全部送交所有董事。

管理層有責任向董事會及各委員會提供充足之適時資料，以使其成員能夠在掌握有關資料之情況下作出決定。每名董事均有自行接觸本集團高級管理人員之獨立途徑，以取得管理層主動提供資料以外之其他資料，及按需要作進一步查詢。

B. 董事及高級管理人員之薪酬

B.1 薪酬及披露之水平及組成

本公司於二零零四年成立薪酬委員會，薪酬委員會由本公司三名獨立非執行董事及一名非執行董事組成。李達義博士為薪酬委員會主席。

薪酬委員會之主要職能為就本集團董事及高級管理人員之全體薪酬政策及架構向董事會提出建議。全部職權範圍可於本公司網站查閱，網址為 www.irasia.com/listco/hk/lkm。

截至二零一零年十二月三十一日止之財政年度，薪酬委員會召開了四次會議。各成員出席會議之情況載列如下：

成員姓名	出席次數
李達義博士(主席)	4/4
陳振聲先生	4/4
廖榮定先生	4/4
李裕海先生	4/4

薪酬委員會主席在每次會議結束後均會向董事會報告會議結果及其建議。薪酬委員會各會議記錄會送呈董事會，以供參考。

截至二零一零年十二月三十一日止之財政年度，薪酬委員會已審議並通過本集團董事及高級管理人員之薪酬政策。薪酬委員會亦已評估執行董事之表現，並已參照在聯交所主板上市之公司之現行薪酬政策審議執行董事之薪酬待遇。有關董事之薪酬詳情已按個別基準披露，並載於綜合財務報表附註10。

本集團就其僱員採納一套具競爭力之薪酬政策。升職及加薪將以相關表現為基準進行評估。

為吸引、挽留及激勵有才能之主管人員／僱員竭誠投入工作，為本集團日後之發展及擴張作出貢獻，以及為向本公司提供靈活之獎勵方式，以給予該等主管人員／僱員回報、酬勞、補償及／或利益，本公司已於二零零二年採納購股權計劃。二零零二年購股權計劃之詳情載於綜合財務報表附註26。

C. 問責及核數

C.1 財務匯報

管理層應向董事會提供充份之解釋及足夠之資料，以供董事會在提交給彼等批准之財務及其他資料之前，作出有根據之評審。

董事承認彼等有編製真實及公平地反映本集團財政狀況之綜合財務報表之責任。董事會並不知悉有任何重大不明朗事件或情況可能會嚴重影響本集團持續經營之能力，董事會已按持續經營基準編製綜合財務報表。

外聘核數師德勤•關黃陳方會計師行之責任是根據其審核工作之結果，對該等由董事會編製之綜合財務報表表達獨立之意見，並按照百慕達公司法第90條僅向本公司整體股東作出報告，除此之外該報告別無其他目的。

本公司已於有關期間結束後約三個月內及兩個月內分別及時公佈其年度業績及中期業績，以提高企業透明度。

C.2 內部監控

董事會負責本集團之內部監控系統，並負責檢討其是否有效。董事會經審核委員會成立之內部監控檢討特派小組檢討本集團之內部監控系統是否有效及本集團在會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷及經驗是否足夠，以及員工所接受的培訓課程及有關預算是否充足。直至目前為止，並無發現任何重大缺陷。董事會認為本集團內部監控系統具有有效性及本集團在會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷及經驗仍足夠，以及員工所接受的培訓課程及有關預算仍充足，並無重大須予關注的事項。

本集團設有內部審核部門。內部審核部門每年均會制訂內部審核計劃。內部審核工作包括全面審核本集團營運及財務部門之程序、常規及內部監控。內部審核計劃隨後提交審核委員會審閱及評論。內部審核部門會對本集團之內部監控系統(包括營運及財務監控)進行獨立審核，並將審核報告及結果提交予董事會及審核委員會。

C.3 審核委員會

本公司於一九九八年成立審核委員會。審核委員會由本公司三名獨立非執行董事(其中兩名擁有認可會計專業資格及審核與會計方面之廣泛經驗)及一名非執行董事組成。廖榮定先生為審核委員會主席。

審核委員會之主要職能為審核及監督本集團之財務匯報程序及內部監控。全部職權範圍可於本公司網站查閱，網址為www.irasia.com/listco/hk/lkm。

截至二零一零年十二月三十一日止之財政年度，審核委員會召開了四次會議。各成員出席會議之情況載列如下：

成員姓名	出席次數
廖榮定先生(主席)	4/4
陳振聲先生	4/4
李達義博士	4/4
李裕海先生	4/4

審核委員會主席在每次會議結束後均會向董事會報告會議結果及其建議。審核委員會各會議記錄會送呈董事會，以供參考。

審核委員會於截至二零一零年十二月三十一日止之財政年度進行之工作概述於截至二零一零年十二月三十一日止年度之年報(「年報」)之「審核委員會報告書」內。

C.4 已付予／應付予本集團核數師之費用

截至二零一零年十二月三十一日止之財政年度，已付予／應付予本集團核數師德勤•關黃陳方會計師行之費用如下：

所提供之服務	已付／應付費用 千港元
審核服務	3,027
非審核服務	
— 中期審閱	400
— 稅務服務	191
— 提供清盤諮詢服務予一間非全資附屬公司	84
— 審核公積金	5
— 審閱業績公告	42

D. 董事會權力之轉授

D.1 管理功能

董事會負責釐定整體策略及企業發展，並確保業務營運監控適當。董事會對本集團所有政策事宜及重大交易保留決定權。

董事會將管理日常營運之權力轉授予負責本集團各項營運之總經理及部門主管。

D.2 董事會轄下之委員會

於整個年度，本公司一直保留審核委員會、提名委員會及薪酬委員會，以監察本集團各種特定事務。所有該等委員會均訂有書面之特定職權範圍，清楚列載彼等之權力及職責。委員會主席在每次會議結束後均會向董事會報告會議結果及其建議。各委員會會議記錄均會送呈董事會，以供參考。

E. 與股東之溝通

E.1 有效溝通

股東週年大會使本公司股東能夠與董事會交流意見。股東週年大會通告會於大會舉行前至少足二十個營業日向本公司股東發送。董事會主席與審核委員會、提名委員會及薪酬委員會主席均會出席股東週年大會，以便回答本公司股東之提問。

各重大獨立事項(包括個別董事之選任)均會於股東週年大會上單獨提呈決議案。

E.2 以投票方式表決

董事會主席邀請本公司公司秘書在股東週年大會開始時解釋以投票方式進行表決之詳細程序。本公司公司秘書會回答本公司股東有關以投票方式表決之任何提問。

審核委員會由本公司三名獨立非執行董事及一名非執行董事組成。獨立非執行董事廖榮定先生為審核委員會之主席。審核委員會於會計及財務事宜方面具有豐富之經驗。廖榮定先生及李裕海先生均為執業會計師。

審核委員會主要負責對財務申報程序及本集團之內部監控系統進行獨立審核及監察。全部職權範圍可於本公司網站查閱，網址為 www.irasia.com/listco/hk/lkm。

截至二零一零年十二月三十一日止之財政年度，審核委員會召開了四次會議（約每季一次），審閱管理層呈交之季度業績，以及討論由內部審核部門編製之內部審核結果。外聘核數師德勤•關黃陳方會計師行出席了三次定期會議，包括討論刊發半年度及全年度業績公告之會議。審核委員會主席在每次會議結束後均會向董事會報告會議結果及其建議。審核委員會各會議記錄均會送呈董事會，以供參考。

審核委員會於二零一零年之工作概述如下：

1. 審閱及建議董事會批准本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度之綜合財務報表及年度業績公告；
2. 與外聘核數師在沒有董事會之執行董事在場的情況下會面；
3. 審閱及建議董事會批准本集團自二零一零年一月一日起至二零一零年四月三十日止期間之綜合財務報表；
4. 經內部監控檢討特派小組，對集團可能面對的特殊風險作出廣泛式評估，並審閱本集團內部監控系統之有效性；
5. 審閱及建議董事會批准本集團截至二零一零年六月三十日止六個月期間之綜合財務報表及中期業績公告；
6. 審閱及建議董事會批准本集團自二零一零年一月一日起至二零一零年九月三十日止期間之綜合財務報表；
7. 審閱本集團遵守企業管治常規守則之情況；
8. 審閱本集團內部審核部門提交之年度內部審核計劃；

審核委員會報告書

9. 審閱本集團內部審核部門提交之審核結果及建議；
10. 審閱外聘核數師呈交之報告及核數情況說明函件；
11. 審閱外聘核數師呈交之截至二零一零年十二月三十一日止年度之審核計劃；及
12. 審議及建議董事會批准二零一零年度之審核費用。

審核委員會已於二零一一年三月二十五日召開之會議上審閱及建議董事會批准本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度之綜合財務報表及年度業績公告。

審核委員會建議續聘德勤•關黃陳方會計師行為本集團二零一一年度之外聘核數師，並建議在本公司二零一一年股東週年大會上將相關決議案提呈本公司股東審議及批准。

審核委員會成員：

廖榮定先生(主席)

陳振聲先生

李達義博士

李裕海先生

香港，二零一一年三月二十五日

董事提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一零年十二月三十一日止年度之年報及經審核綜合財務報表。

主要業務

本公司為一間投資控股公司，並提供公司管理服務，而其附屬公司主要從事模架以及相關產品之製造及銷售。

業績及分配

本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度之業績載於第30頁之綜合全面收益表。

本年度內本公司向股東派發中期股息每股13港仙，金額約81,684,000港元，以及特別股息每股5港仙，金額約31,417,000港元。

董事會現建議向於二零一一年五月九日名列股東名冊上之股東派付末期股息每股18港仙及特別股息每股5港仙，金額約144,897,000港元，並保留餘下溢利。

財務概要

本集團最近五個財政年度之業績、資產及負債概要載於第78頁。

投資物業

本集團於二零一零年十二月三十一日之投資物業已由獨立合資格專業物業估值師重估。重估增加15,100,000港元，已於綜合全面收益表確認。本集團於本年度投資物業之變動詳情載於綜合財務報表附註15。本集團於二零一零年十二月三十一日持有之主要投資物業之詳情載於第79頁。

物業、廠房及設備

於本年度，本集團就廠房及員工宿舍所產生之資本開支約34,000,000港元。本集團於本年度繼續推行擴充廠房之政策，耗資約83,000,000港元添置新廠房及機器，以及約9,000,000港元購買其他傢俬及設備。有關本集團本年度之物業、廠房及設備之詳情及其他變動詳情載於綜合財務報表附註16。

股本

本公司股本之詳情載於綜合財務報表附註25。

董事會報告書

本公司之可供分派儲備

本公司於二零一零年十二月三十一日可供分派予股東之儲備金額為保留溢利約664,509,000港元。

主要客戶及供應商

由於本集團之客戶基礎極為龐大，故對本集團五大客戶之銷售總額佔本集團本年度總營業額不足30%。

本集團最大供應商之供應額佔本年度採購總額之17%，本集團五大供應商之供應額佔本年度採購總額之50%。

於本年度，董事、董事之聯繫人士或本公司股東（據董事所知擁有本公司股本5%以上之人士）概無於本集團五大客戶或供應商中擁有任何權益。

董事

本年度及截至本報告日期之本公司董事名單如下：

執行董事

邵鐵龍先生(主席)

邵玉龍先生(董事總經理)

麥貫之先生

韋龍城先生

馮偉興先生

丁宗浩先生

非執行董事

陳振聲先生

獨立非執行董事

廖榮定先生，太平紳士

李達義博士

李裕海先生

按照本公司細則第87(1)條及第169(2)條，邵鐵龍先生、丁宗浩先生、廖榮定先生及李裕海先生將輪值退任，惟合資格膺選連任。

建議於即將舉行之股東週年大會上重選之董事概無與本公司或其任何附屬公司訂立不作出賠償(法定賠償除外)本集團不可於一年內終止之服務合約。

董事及高級管理人員之簡歷

執行董事

邵鐵龍先生，現年60歲，邵玉龍先生之兄長及陳振聲先生配偶之兄長，自一九九二年十二月起一直擔任本公司之執行董事及主席，亦為本集團之創辦人之一。彼為本公司若干附屬公司之董事，亦為本公司主要股東 Pan Island Investments Limited、Rickdee Investments Limited 及 Robin Hill Investments Limited 之董事。邵先生負責本集團之整體策略規劃及公司發展事宜。彼於金屬買賣及模架製造業擁有多年經驗。邵先生於一九九三年獲得香港青年工業家獎，亦為中華人民共和國（「中國」）廣東省東莞市及河源市之榮譽市民。

邵玉龍先生，現年57歲，邵鐵龍先生之胞弟及陳振聲先生配偶之兄長，自一九九二年十二月起一直擔任本公司之執行董事及董事總經理，亦為本集團之創辦人之一。彼為本公司若干附屬公司之董事，亦為本公司之主要股東 Pan Island Investments Limited、Rickdee Investments Limited 及 Robin Hill Investments Limited 之董事。邵先生負責本集團之政策制訂及公司管理事宜。彼於金屬買賣及模架製造業擁有多年經驗。彼自一九九五年起一直為香港模具協會執行委員會委員，亦為中國廣東省河源市之榮譽市民。

麥貫之先生，現年52歲，自一九九二年十二月起一直擔任本公司之執行董事，並為本公司若干附屬公司之董事。彼曾為製造工程師學會（香港分部）之前任會長及香港董事學會之資深會員。麥先生負責本集團之政策制訂、市場推廣、產品開發及科技發展事宜。彼於模架製造業擁有多年經驗。麥先生畢業於香港理工大學及澳洲梅鐸大學，並獲頒工商管理碩士學位。

韋龍城先生，現年49歲，自一九九二年十二月起一直擔任本公司之執行董事。彼為本公司之公司秘書，彼亦為本公司若干附屬公司之董事及公司秘書。韋先生負責本集團之政策制訂、財務及行政運作事宜。韋先生畢業於香港理工大學及英國華威大學，分別獲頒會計文學士（榮譽）學位及工商管理碩士學位。彼為香港會計師公會、英國特許公認會計師公會及香港董事學會之資深會員，彼亦為英格蘭及威爾斯特許會計師公會之會員。彼曾在多間國際會計師行及商業機構工作，擁有廣泛之會計、財務及管理工作经验。

董事會報告書

董事及高級管理人員之簡歷(續)

執行董事(續)

馮偉興先生，現年58歲，自一九九七年八月起一直擔任本公司之執行董事，並為本公司若干附屬公司之董事。馮先生負責本集團之政策制訂及貿易業務事宜。馮先生畢業於英國伯明翰大學及香港大學，分別獲頒工業管理理學碩士學位及工商管理碩士學位。彼為工業工程師學會(香港分部)之前任會長，亦為香港壓鑄及鑄造業總會榮譽會長、香港理工大學工業中心督導委員會委員及香港董事學會資深會員。馮先生在貿易業務方面具廣泛經驗。

丁宗浩先生，現年57歲，自二零零零年三月起加入本集團為本公司於中國之一間附屬公司之總經理，彼自二零零八年四月起獲委任為本公司之執行董事，並為本公司若干附屬公司之董事。丁先生負責本公司之政策制訂及營運管理事宜。彼具備多年企業運作及管理經驗。丁先生畢業於香港公開大學，獲頒工商管理碩士學位。彼為香港董事學會附屬會員。

非執行董事

陳振聲先生，現年56歲，邵鐵龍先生及邵玉龍先生之妹夫，自一九九二年十二月起獲委任加入本公司董事會，現為本公司之非執行董事。陳先生畢業於加拿大多倫多大學及香港中文大學，分別獲頒工程理學士(榮譽)學位及工商管理碩士學位。彼為香港董事學會資深會員。陳先生於科技及製造業擁有逾二十年的管理經驗，領導多家跨國企業的亞太區業務。彼亦從事管理顧問項目，協助客戶建立品牌忠誠度，提高營運效率，及制訂與執行企業策略。

獨立非執行董事

廖榮定先生，太平紳士，現年58歲，自一九九二年十二月起一直擔任本公司之獨立非執行董事。彼為中國人民政治協商會議安徽省委員會委員。廖先生為執業會計師多年，現為香港愛滋病基金會有限公司創會董事、醫院管理局威爾斯親王醫院管治委員會之委員以及香港大學審計委員會之委員。廖先生為香港會計師公會、英國特許公認會計師公會及香港董事學會之資深會員。彼於多方面及各行業之核數、稅務及財務管理方面擁有豐富經驗。彼為本公司審核委員會之主席。

董事及高級管理人員之簡歷(續)

獨立非執行董事(續)

李達義博士，現年63歲，自一九九二年十二月起一直擔任本公司之獨立非執行董事。李博士於澳洲昆士蘭大學取得其博士學位，並為英國工程學會之特許工程師。彼為香港董事學會資深會員。李博士曾任香港大學科技支援中心主任，專注研究品質保證管理系統之工作，現已退休。彼為本公司薪酬委員會之主席。

李裕海先生，現年55歲，自二零零四年九月起一直擔任本公司之獨立非執行董事。李先生為英格蘭及威爾斯特許會計師公會、馬來西亞會計師公會、新加坡執業會計師公會及新加坡董事協會之會員。彼亦為香港董事學會之資深會員。彼在會計及核數方面具廣泛經驗。李先生現為一間位於新加坡之公眾會計師行之合夥人。彼為本公司提名委員會之主席。李先生現時乃 Adampak Limited (前於新加坡證券交易所有限公司(「新交所」)自動報價板上市)、Food Junction Holdings Limited (前於新交所自動報價板上市)、Hyflux Ltd、IPC Corporation Limited、Kian Ho Bearings Limited 及 Asiasons WFG Financial Ltd. (前稱為 Westcomb Financial Group Limited) (前於新交所自動報價板上市)之獨立董事，該等公司均於新交所主板上市。李先生亦擔任 Armarda Group Limited 之獨立董事，該公司於新交所凱利板(前為新交所自動報價板)上市及擔任 Agria Corporation 之獨立董事，該公司於納斯達克市場上市。李先生曾於二零零三年六月至二零零九年五月為 AGVA Corporation Limited 之獨立董事、曾於二零零零年六月至二零一零年二月為 FDS Networks Group Ltd 之獨立董事及曾於二零零零年八月至二零零八年十二月為 Unisteel Technology Limited 之獨立董事，該等公司均於新交所上市。除上文披露者外，李先生於過去三年並無在其證券於香港或海外任何證券市場上市的公眾公司中擔任董事職務。

董事會報告書

董事之股份權益

於二零一零年十二月三十一日，根據證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第352條之規定須予存置之登記冊所載，或根據上市公司董事進行證券交易之標準守則而以其他方式知會本公司及香港聯合交易所有限公司，董事及彼等之聯繫人士於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部份)之股份及相關股份中擁有之權益或淡倉如下：

於本公司之權益

董事姓名	身份	所持股份數目		購股權數目及 根據購股權 所賦予之相關 股份數目	總權益	所佔本公司已 發行股本之 百分比
		個人權益	其他權益			
邵鐵龍 (附註1、2及4)	實益擁有人 及全權信託之成立人	37,941,444	307,617,187	150,000	345,708,631	54.90%
邵玉龍 (附註1、3及4)	實益擁有人 及全權信託之成立人	37,941,444	307,617,187	150,000	345,708,631	54.90%
麥貫之	實益擁有人	3,843,750	—	500,000	4,343,750	0.69%
韋龍城	實益擁有人	3,843,750	—	500,000	4,343,750	0.69%
馮偉興	實益擁有人	2,457,031	—	500,000	2,957,031	0.47%
丁宗浩	實益擁有人	620,000	—	600,000	1,220,000	0.19%
陳振聲	實益擁有人	150,000	—	450,000	600,000	0.10%
廖榮定	實益擁有人	150,000	—	450,000	600,000	0.10%
李達義	實益擁有人	150,000	—	450,000	600,000	0.10%
李裕海	實益擁有人	—	—	450,000	450,000	0.07%

董事之股份權益(續)

於本公司之權益(續)

附註：

1. 邵鐵龍先生及邵玉龍先生共同持有32,631,288股本公司股份，而彼等各自以其本身之名義進一步持有5,310,156股本公司股份。
2. Rickdee Investments Limited 持有58,593,750股本公司股份，該公司由一項以邵鐵龍先生之家族成員(邵鐵龍先生本人除外)為受益人之全權信託全資擁有。
3. Robin Hill Investments Limited 持有58,593,750股本公司股份，該公司由一項以邵玉龍先生之家族成員(邵玉龍先生本人除外)為受益人之全權信託全資擁有。
4. Pan Island Investments Limited 持有249,023,437股本公司股份，該公司由一項以邵鐵龍先生及邵玉龍先生之家族成員(邵鐵龍先生及邵玉龍先生本人除外)為受益人之全權信託全資擁有。

於本公司相聯法團之權益

董事姓名	權益性質	相聯法團之名稱	所持股份數目	所佔該類別 已發行股本之 百分比
邵鐵龍	個人	龍記國際有限公司	1,000,000 無投票權遞延股份	49.99%
	個人	龍記五金有限公司	5,000,000 無投票權遞延股份	49.99%
邵玉龍	個人	龍記國際有限公司	1,000,000 無投票權遞延股份	49.99%
	個人	龍記五金有限公司	5,000,000 無投票權遞延股份	49.99%

董事會報告書

董事之股份權益(續)

於本公司相聯法團之權益(續)

上文所披露之所有權益均為於本公司或其相聯法團之股份及相關股份之好倉。

本公司授予董事於購股權之權益之詳情，載於下文「購股權」一節。

除本節及「購股權」一節所披露者及本公司若干董事以代理人之身份持有附屬公司若干股份外，於二零一零年十二月三十一日董事及彼等之聯繫人士概無於本公司或其任何相聯法團之任何股份、相關股份或債券中擁有任何權益或淡倉。

購股權

本公司購股權計劃之詳情及其他詳情載於綜合財務報表附註26。

下表披露本年度本公司購股權之變動情況：

	購股權數目				於二零一零年 十二月 三十一日	授出日期	行使期間	每股 行使價 港元
	於二零一零年 一月一日	於本年度 授出	於本年度 失效	於本年度 行使				
第一類：董事								
邵鐵龍	150,000	—	—	(150,000)	—	二零零九年 一月十四日	二零一零年一月十四日至 二零一三年一月十三日	2.27
	—	150,000	—	—	150,000	二零一零年 七月九日	二零一一年七月九日至 二零一四年七月八日	4.10
邵玉龍	150,000	—	—	(150,000)	—	二零零九年 一月十四日	二零一零年一月十四日至 二零一三年一月十三日	2.27
	—	150,000	—	—	150,000	二零一零年 七月九日	二零一一年七月九日至 二零一四年七月八日	4.10
麥貫之	500,000	—	—	(500,000)	—	二零零九年 一月十四日	二零一零年一月十四日至 二零一三年一月十三日	2.27
	—	500,000	—	—	500,000	二零一零年 七月九日	二零一一年七月九日至 二零一四年七月八日	4.10
韋龍城	500,000	—	—	(500,000)	—	二零零九年 一月十四日	二零一零年一月十四日至 二零一三年一月十三日	2.27
	—	500,000	—	—	500,000	二零一零年 七月九日	二零一一年七月九日至 二零一四年七月八日	4.10

購股權(續)

	購股權數目				於二零一零年 十二月 三十一日	授出日期	行使期間	每股 行使價 港元
	於二零一零年 一月一日	於本年度 授出	於本年度 失效	於本年度 行使				
第一類：董事(續)								
馮偉興	500,000	—	—	(500,000)	—	二零零九年 一月十四日	二零一零年一月十四日至 二零一三年一月十三日	2.27
	—	500,000	—	—	500,000	二零一零年 七月九日	二零一一年七月九日至 二零一四年七月八日	4.10
丁宗浩	200,000	—	—	(100,000)	100,000	二零零七年 十一月十四日	二零零八年十一月十四日至 二零一一年十一月十三日	3.60
	400,000	—	—	(400,000)	—	二零零九年 一月十四日	二零一零年一月十四日至 二零一三年一月十三日	2.27
	—	500,000	—	—	500,000	二零一零年 七月九日	二零一一年七月九日至 二零一四年七月八日	4.10
陳振聲	150,000	—	—	—	150,000	二零零七年 十一月十四日	二零零八年十一月十四日至 二零一一年十一月十三日	3.60
	150,000	—	—	—	150,000	二零零九年 一月十四日	二零一零年一月十四日至 二零一三年一月十三日	2.27
	—	150,000	—	—	150,000	二零一零年 七月九日	二零一一年七月九日至 二零一四年七月八日	4.10
廖榮定	150,000	—	—	—	150,000	二零零七年 十一月十四日	二零零八年十一月十四日至 二零一一年十一月十三日	3.60
	150,000	—	—	—	150,000	二零零九年 一月十四日	二零一零年一月十四日至 二零一三年一月十三日	2.27
	—	150,000	—	—	150,000	二零一零年 七月九日	二零一一年七月九日至 二零一四年七月八日	4.10
李達義	150,000	—	—	—	150,000	二零零七年 十一月十四日	二零零八年十一月十四日至 二零一一年十一月十三日	3.60
	150,000	—	—	—	150,000	二零零九年 一月十四日	二零一零年一月十四日至 二零一三年一月十三日	2.27
	—	150,000	—	—	150,000	二零一零年 七月九日	二零一一年七月九日至 二零一四年七月八日	4.10
李裕海	150,000	—	—	—	150,000	二零零七年 十一月十四日	二零零八年十一月十四日至 二零一一年十一月十三日	3.60
	150,000	—	—	—	150,000	二零零九年 一月十四日	二零一零年一月十四日至 二零一三年一月十三日	2.27
	—	150,000	—	—	150,000	二零一零年 七月九日	二零一一年七月九日至 二零一四年七月八日	4.10
總數	3,600,000	2,900,000	—	(2,300,000)	4,200,000			

董事會報告書

購股權(續)

	購股權數目				於二零一零年 十二月 三十一日	授出日期	行使期間	每股 行使價 港元
	於二零一零年 一月一日	於本年度 授出	於本年度 失效	於本年度 行使				
第二類：僱員								
	2,966,000	—	(196,000)	(1,524,000)	1,246,000	二零零七年 十一月十四日	二零零八年十一月十四日至 二零一一年十一月十三日	3.60
	3,378,000	—	(60,000)	(3,132,000)	186,000	二零零九年 一月十四日	二零一零年一月十四日至 二零一三年一月十三日	2.27
	—	3,848,000	—	—	3,848,000	二零一零年 七月九日	二零一一年七月九日至 二零一四年七月八日	4.10
總數	6,344,000	3,848,000	(256,000)	(4,656,000)	5,280,000			
所有類別總數	9,944,000	6,748,000	(256,000)	(6,956,000)	9,480,000			

本公司股份於緊接二零一零年七月九日(即二零一零年購股權授出日期)前之收市價為4.01港元。

就截至二零一零年十二月三十一日止年度獲行使之購股權而言，緊接購股權獲行使當日前本公司股份加權平均收市價約為4.40港元。

除上文所披露者外，概無任何董事或其配偶或其未滿18歲之子女擁有任何可認購本公司證券之權利，年內亦無行使任何上述權利。

主要股東

於二零一零年十二月三十一日，按本公司根據證券及期貨條例第336條之規定須予存置之登記冊所載，於本公司之股份及相關股份擁有權益或淡倉之人士(本公司之董事或主要行政人員除外)如下：

股東名稱	身份	所持股份／ 相關股份之數目	所佔本公司 已發行股本之 百分比
Pan Island Investments Limited	實益擁有人	249,023,437	39.55%
Rickdee Investments Limited	實益擁有人	58,593,750	9.31%
Robin Hill Investments Limited	實益擁有人	58,593,750	9.31%
Commonwealth Bank of Australia	受控制法團之權益	50,276,108	7.98%
JPMorgan Chase & Co.	保管人法團／核准借出代理人	33,284,500	5.29%

主要股東(續)

上文所披露之全部權益為於本公司股份及相關股份之好倉。

除本文所披露者外，本公司並未獲知會，任何其他人士(本公司董事或主要行政人員除外)於二零一零年十二月三十一日擁有本公司根據證券及期貨條例第336條之規定須予存置之登記冊所載之本公司股份及相關股份中之權益或淡倉。

購入股份或債券之安排

除上文披露之購股權計劃外，於本年度內任何時間，本公司或其任何附屬公司並無訂立任何安排，致使本公司之董事可以藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲得利益。

董事於重大合約之權益

於年底或本年度內任何時間，並無任何本公司董事在本公司或其任何附屬公司之任何重大合約中，直接或間接擁有任何重大權益。

購入、出售或贖回本公司之上市證券

於本年度內任何時間，本公司或其任何附屬公司概無購入、出售或贖回任何本公司上市證券。

足夠之公眾持股量

於截至二零一零年十二月三十一日止整個年度內及直至本報告日期，根據本公司可公開取得之資料，以及就董事所知，本公司已發行股本總額中最少25%由公眾持有。

優先購買權

本公司細則或百慕達法例並無有關強制本公司須按比例向現有股東提呈新股之優先購買權規定。

董事會報告書

酬金政策

薪酬委員會檢閱本集團之酬金政策及本集團董事及高級管理人員之薪酬架構，並已考慮本集團之經營業績、個人表現及可供比較之市場數據。

本公司於二零零二年已採納一項購股權計劃。該計劃之詳情載於綜合財務報表附註26。

企業管治

本公司已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四所載企業管治常規守則之所有規定。

本公司企業管治常規之進一步詳情載於第7至13頁「企業管治報告書」及第14至15頁「審核委員會報告書」內。

獨立非執行董事之獨立性確認

本公司已根據上市規則第3.13條接獲各獨立非執行董事(廖榮定先生、李達義博士及李裕海先生)就其獨立性於每年作出之確認。提名委員會已經評估獨立非執行董事之獨立性。提名委員會及本公司認為所有獨立非執行董事均屬獨立人士。

核數師

本公司將於股東週年大會上提呈決議案續聘德勤•關黃陳方會計師行為本公司核數師。

承董事會命
邵玉龍
董事總經理

香港，二零一一年三月二十五日

Deloitte. 德勤

致龍記(百慕達)集團有限公司全體股東
(於百慕達註冊成立之有限公司)

吾等已審核載於第30頁至77頁之龍記(百慕達)集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)之綜合財務報表，此等財務報表包括於二零一零年十二月三十一日之綜合財務狀況表，與截至該日止年度之綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表，以及重大會計政策概要及其他詮釋資料。

董事就綜合財務報表須承擔之責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒布之香港財務報告準則及香港公司條例之披露要求編製綜合財務報表，以令綜合財務報表作出真實而公平的反映，及落實其認為編製綜合財務報表所必要的內部監控，以使綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師之責任

吾等之責任是根據吾等之審核對該等綜合財務報表作出意見，並按百慕達公司法第90條僅向閣下(作為整體)作出報告，除此以外，本報告別無其他目的。吾等不會就本報告內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。吾等已根據香港會計師公會頒布之香港審核準則進行審核工作。此等準則要求吾等遵守道德規範，並規劃及執行審核，以合理確定此等綜合財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

審核涉及執程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料之審核憑證。所選定之程序取決於核數師之判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤陳述之風險。在評估該等風險時，核數師考慮與該實體編製作出真實而公平反映的綜合財務報表相關之內部監控，以按情況設計適當之審核程序，但並非為對實體之內部監控之效能發表意見。審核亦包括評價董事所採用之會計政策之合適性及所作出之會計估計之合理性，以及評價綜合財務報表之整體列報方式。

獨立核數師報告書

吾等相信，吾等所獲得之審核憑證充足並適當為吾等之審核意見提供基礎。

意見

吾等認為，該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映 貴集團於二零一零年十二月三十一日之財務狀況及截至該日止年度之溢利及現金流量，並已按照香港公司條例之披露要求妥為編製。

德勤•關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

二零一一年三月二十五日

綜合全面收益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
收入	7	2,611,583	2,234,680
其他收入	9	14,581	33,816
投資物業公平值之增加	15	15,100	7,800
製成品及在製品存貨變動		(17,566)	(11,261)
原材料及已用消耗品		(1,080,763)	(1,028,495)
僱員福利支出		(495,654)	(392,791)
物業、廠房及設備之折舊及攤銷		(168,126)	(198,461)
其他支出		(420,452)	(323,760)
須於五年內完全清還之銀行借款之利息		(1,110)	(1,633)
除稅前溢利		457,593	319,895
所得稅開支	11	(135,105)	(98,935)
年度溢利	12	322,488	220,960
其他全面收入：			
換算海外業務產生之滙兌差額		90,589	2,275
年度總全面收入		413,077	223,235
年度溢利歸屬於：			
本公司擁有人		318,825	220,928
非控股股東權益		3,663	32
		322,488	220,960
年度總全面收入歸屬於：			
本公司擁有人		409,102	223,165
非控股股東權益		3,975	70
		413,077	223,235
每股盈利	14	港仙	港仙
— 基本		50.77	35.61
— 攤薄		50.49	35.52

綜合財務狀況表

於二零一零年十二月三十一日

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
資產及負債			
非流動資產			
投資物業	15	56,500	41,400
物業、廠房及設備	16	683,834	710,750
預付租賃款項 — 非即期部份	17	105,959	42,308
收購物業、廠房及設備所支付之按金		5,027	15,916
		851,320	810,374
流動資產			
存貨	18	620,020	426,115
貿易及其他應收款項	19	580,470	479,470
應收票據	19	44,038	28,340
預付租賃款項 — 即期部份	17	1,426	1,049
可收回稅項		—	66
銀行結存及現金	20	869,956	629,746
		2,115,910	1,564,786
流動負債			
貿易及其他應付款項	21	429,706	324,711
應付票據	21	44,502	36,141
應付稅項		19,811	13,946
應付股息		72	74
衍生金融工具	22	50	417
無抵押銀行借款 — 一年內屆滿	23	258,101	46,707
		752,242	421,996
流動資產淨值		1,363,668	1,142,790
資產總值減流動負債		2,214,988	1,953,164
非流動負債			
遞延稅項負債	24	29,620	19,696
		2,185,368	1,933,468

綜合財務狀況表

於二零一零年十二月三十一日

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
資本及儲備			
股本	25	62,969	62,274
儲備		2,113,434	1,866,204
<hr/>			
本公司擁有人應佔權益		2,176,403	1,928,478
非控股股東權益		8,965	4,990
<hr/>			
總權益		2,185,368	1,933,468

第30頁至77頁之綜合財務報表已於二零一一年三月二十五日獲董事會批准及授權刊發，並由下列董事代表簽署：

邵鐵龍
董事

邵玉龍
董事

綜合權益變動表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	本公司擁有人應佔							非控股股東權益 千港元	總權益 千港元
	股本 千港元	股份溢價 千港元	法定儲備 千港元 (附註)	滙兌儲備 千港元	購股權儲備 千港元	保留溢利 千港元	小計 千港元		
於二零零九年一月一日	62,002	116,067	133,137	297,504	10,481	1,203,932	1,823,123	4,856	1,827,979
年度溢利	—	—	—	—	—	220,928	220,928	32	220,960
換算海外業務產生之滙兌差額	—	—	—	2,237	—	—	2,237	38	2,275
本年度總全面收入	—	—	—	2,237	—	220,928	223,165	70	223,235
確認股本結算以股份為基礎之付款	—	—	—	—	2,600	—	2,600	—	2,600
購股權註銷/失效後轉撥	—	—	—	—	(5,965)	5,965	—	—	—
因行使購股權而發行之股份	272	11,507	—	—	(1,987)	—	9,792	—	9,792
截至二零零八年十二月三十一日止年度之末期股息(附註13)	—	—	—	—	—	(68,201)	(68,201)	—	(68,201)
截至二零零九年十二月三十一日止年度之中期股息(附註13)	—	—	—	—	—	(62,001)	(62,001)	—	(62,001)
一間附屬公司之少數股東注資	—	—	—	—	—	—	—	64	64
轉撥	—	—	43,135	—	—	(43,135)	—	—	—
於二零零九年十二月三十一日	62,274	127,574	176,272	299,741	5,129	1,257,488	1,928,478	4,990	1,933,468
年度溢利	—	—	—	—	—	318,825	318,825	3,663	322,488
換算海外業務產生之滙兌差額	—	—	—	90,277	—	—	90,277	312	90,589
本年度總全面收入	—	—	—	90,277	—	318,825	409,102	3,975	413,077
確認股本結算以股份為基礎之付款	—	—	—	—	3,018	—	3,018	—	3,018
購股權失效後轉撥	—	—	—	—	(161)	161	—	—	—
因行使購股權而發行之股份	695	20,702	—	—	(3,448)	—	17,949	—	17,949
截至二零零九年十二月三十一日止年度之末期股息(附註13)	—	—	—	—	—	(69,043)	(69,043)	—	(69,043)
截至二零一零年十二月三十一日止年度之中期股息(附註13)	—	—	—	—	—	(81,684)	(81,684)	—	(81,684)
截至二零一零年十二月三十一日止年度之中期特別股息(附註13)	—	—	—	—	—	(31,417)	(31,417)	—	(31,417)
轉撥	—	—	25,783	—	—	(25,783)	—	—	—
於二零一零年十二月三十一日	62,969	148,276	202,055	390,018	4,538	1,368,547	2,176,403	8,965	2,185,368

附註：法定儲備乃按照中華人民共和國(「中國」)法規，按中國附屬公司除稅後溢利之若干百分比撥付。

綜合現金流量表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
經營業務		
除稅前溢利	457,593	319,895
經下列各項調整：		
存貨撥備(撥回存貨撥備)	9,874	(29,958)
物業、廠房及設備之折舊	168,126	198,461
衍生金融工具之公平值變動(收益)虧損	(367)	417
須於五年內完全清還之銀行借款之利息	1,110	1,633
投資物業之公平值增加	(15,100)	(7,800)
利息收入	(4,264)	(3,185)
出售物業、廠房及設備之收益	(1,208)	(103)
預付租賃款項撥回	1,385	1,078
貿易應收款項減值虧損確認(減值虧損撥回)	2,792	(1,548)
以股份為基礎之付款開支	3,018	2,600
未計營運資金變動前之經營現金流量	622,959	481,490
存貨(增加)減少	(181,506)	244,210
貿易及其他應收款項(增加)減少	(80,479)	49,636
應收票據(增加)減少	(12,587)	30,425
貿易及其他應付款項增加(減少)	92,387	(25,071)
應付票據增加(減少)	6,974	(17,476)
經營業務產生之現金	447,748	763,214
已付所得稅	(123,714)	(105,889)
獲退回所得稅	—	629
經營業務之現金淨額	324,034	657,954
投資業務		
購置物業、廠房及設備	(114,952)	(67,612)
土地租賃付款	(63,638)	—
出售物業、廠房及設備所得款項	10,451	2,564
已收利息	4,264	3,185
已收遞延代價	—	2,483
投資業務動用之現金淨額	(163,875)	(59,380)

綜合現金流量表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
融資業務		
已付股息	(182,146)	(130,180)
償還銀行借款	(24,215)	(202,403)
已付利息	(1,110)	(1,633)
新籌集之銀行借款	230,000	46,214
已發行新股所得款項	17,949	9,792
一間附屬公司之少數股東注資	—	64
融資業務獲得(動用)之現金淨額	40,478	(278,146)
現金及現金等價物淨額增加	200,637	320,428
年初之現金及現金等價物	629,746	309,259
滙率變動之影響	39,573	59
年終之現金及現金等價物		
即：銀行結餘及現金	869,956	629,746

1. 一般事項

本公司乃在百慕達註冊成立之獲豁免有限公司，其股份在香港聯合交易所有限公司第一上市，並於新加坡證券交易所有限公司第二上市。本公司之註冊辦事處及主要營業地點之地址載於年報之「公司資料」一節。

綜合財務報表的呈報貨幣為港元，亦即本公司的功能貨幣。

本公司為一間投資控股公司，並提供公司管理服務。而其附屬公司主要從事模架及相關產品之製造及銷售。

2. 新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）之應用

本年度，本集團採用了下列由香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之新訂及經修訂準則及詮釋。

香港財務報告準則第2號（修訂本）	集團以現金清算以股份為基礎之付款交易
香港財務報告準則第3號（二零零八年經修訂）	業務合併
香港會計準則第27號（二零零八年經修訂）	合併及獨立財務報表
香港會計準則第39號（修訂本）	合資格對沖項目
香港財務報告準則（修訂本）	二零零九年頒佈之香港財務報告準則之改進
香港財務報告準則（修訂本）	香港財務報告準則第5號之修訂本 （作為二零零八年頒佈之香港財務報告準則 改進之一部分）
香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第17號	向擁有人分派非現金資產
香港詮釋第5號	財務報表之呈列 — 借款人對載有按要求還款 條文之有期貸款之分類

香港財務報告準則第3號（二零零八年經修訂）「業務合併」及香港會計準則第27號（二零零八年經修訂）「合併及獨立財務報表」

本集團於本年度根據相關過渡條文及香港會計準則第27號規定（二零零八年經修訂）內有關取得控制權後於附屬公司擁有權益變動之會計處理方法，收購日期為二零一零年一月一日或之後之業務合併提早採用香港財務報告準則第3號（二零零八年經修訂）；本集團根據相關過渡條文於二零一零年一月一日或之後失去附屬公司控制權亦提早採用該準則。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

2. 新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)之應用(續)

香港財務報告準則第3號(二零零八年經修訂)「業務合併」及香港會計準則第27號(二零零八年經修訂)「合併及獨立財務報表」(續)

由於本年度概無進行香港財務報告準則第3號(二零零八年經修訂)及香港會計準則第27號(二零零八年經修訂)適用之交易，故應用香港財務報告準則第3號(二零零八年經修訂)及香港會計準則第27號(二零零八年經修訂)及其他香港財務報告準則之後續修訂本，本集團目前或過往會計期間之綜合財務報表概無影響。

本集團日後期間之業績可能因香港財務報告準則第3號(二零零八年經修訂)及香港會計準則第27號(二零零八年經修訂)及其他香港財務報告準則之後續修訂本所適用之日後交易而受到影響。

香港會計準則第17號「租賃」之修訂本

作為於二零零九年頒佈之香港財務報告準則之改進之一部份，香港會計準則第17號「租賃」已就租賃土地分類作出修訂。於香港會計準則第17號修訂本之前，本集團須將租賃土地分類為經營租賃，並於綜合財務狀況表內之租賃土地呈列為預付租賃款項。香港會計準則第17號之修訂本已刪除此規定。該修訂本規定租賃土地須根據香港會計準則第17號所載之一般原則(即不論是否已向承租人轉讓租賃資產所附帶之大部分風險及回報)進行分類。

根據香港會計準則第17號修訂本所載之過渡條文，本集團根據租約成立時已有之資料重估於二零一零年一月一日尚未約滿之租賃土地之分類。應用香港會計準則第17號修訂本對本集團目前或過往會計期間之綜合財務報表概無影響。

香港詮釋第5號財務報表的呈列 — 借貸人對載有按要求還款條款的有期貨款的分類

香港詮釋第5號財務報表的呈列 — 借貸人對載有按要求還款條款的有期貨款的分類(「香港詮釋第5號」)澄清，借貸人須將載有給予貸款人無條件權利可隨時要求償還貸款條款(「按要求還款條款」)的有期貨款分類為流動負債。本集團於本年度首次應用香港詮釋第5號。香港詮釋第5號規定須作出追溯性應用。

為符合香港詮釋第5號所載規定，本集團已更改其有關載有按要求還款條款的有期貨款分類的會計政策。過往，有關有期貨款的分類乃根據貸款協議所載的協定預期還款日期釐定。根據香港詮釋第5號，載有按要求還款條款的有期貨款獲分類為流動負債。

2. 新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)之應用(續)

香港詮釋第5號財務報表的呈列 — 借貸人對載有按要求還款條款的有期貨款的分類(續)

由於二零一零年及二零零九年須於報告期結束後一年內償還的所有銀行貸款已獲分類為流動負債，所以應用香港詮釋第5號對本年度及過往年度的報告損益或每股盈利概無影響。然而，該等有期貨款現已以最早時間級別呈列於財務負債內的到期日分析(有關詳情載於附註6b及23)。

除上文所述者外，於本年度應用其他新訂及經修訂準則於集團會計政策及綜合財務報表概無造成重大影響。

本集團並無提早採用下列已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂準則及詮釋。

香港財務報告準則(修訂本)	二零一零年頒佈之香港財務報告準則之改進 ¹
香港財務報告準則第7號(修訂本)	披露 — 轉讓財務資產 ³
香港財務報告準則第9號	金融工具 ⁴
香港會計準則第12號(修訂本)	遞延稅項：收回相關資產 ⁵
香港會計準則第24號(二零零九年經修訂)	關連人士披露 ⁶
香港會計準則第32號(修訂本)	供股分類 ⁷
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第14號 (修訂本)	最低資金規定之預付款項 ⁶
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第19號	以股本工具清償金融負債 ²

¹ 於二零一零年七月一日或二零一一年一月一日(如適用)或其後開始之年度期間生效。

² 於二零一零年七月一日或其後開始之年度期間生效。

³ 於二零一一年七月一日或其後開始之年度期間生效。

⁴ 於二零一三年一月一日或其後開始之年度期間生效。

⁵ 於二零一二年一月一日或其後開始之年度期間生效。

⁶ 於二零一一年一月一日或其後開始之年度期間生效。

⁷ 於二零一零年二月一日或其後開始之年度期間生效。

香港會計準則第12號「遞延稅項：收回相關資產」修訂本主要處理根據香港會計準則第40號「投資物業」使用公平值模式計量之投資物業遞延稅項之計量方式。根據該等修訂本，就使用公平值模式計量之投資物業遞延稅項負債及遞延稅項資產而言，除非假定在若干情況被推翻，否則，投資物業賬面值假定可透過出售收回。若果假定被推翻，董事預期應用香港會計準則第12號修訂本可能對使用公平值模式計量之已確認投資物業遞延稅項有所減少。

除上文所述者外，本公司董事預期，應用其他新訂及經修訂準則或詮釋對綜合財務報表概無造成重大影響。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

3. 主要會計政策

綜合財務報表乃根據香港會計師公會所頒布之香港財務報告準則編製。此外，綜合財務報表載有香港聯合交易所有限公司證券上市規則及香港公司條例規定之適用披露事項。

誠如下列會計政策所闡述，綜合財務報表乃按歷史成本基準編製，惟若干按公平值計量之投資物業及金融工具則除外。歷史成本一般根據為交換資產而給予代價的公平值為基準計算。

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及本公司所控制實體(其附屬公司)之財務報表。倘本公司有權管治實體之財務及經營政策，以從其業務中獲取利益則視為擁有控制權。

如有必要，本集團會對附屬公司之財務報表作出調整，使其會計政策與本集團其他成員公司所採用者保持一致。

所有集團內交易、結餘、收入及支出均於綜合賬目時全面對銷。

於附屬公司的非控股權益乃與本集團的權益獨立呈列。

將全面收入總額分配至非控股權益

倘附屬公司的全面收入及開支總額歸屬於本公司的擁有人及非控股權益會導致非控股權益產生虧絀結餘，全面收入及開支總額仍然必須歸屬於本公司的擁有人及非控股權益。於二零一零年一月一日之前，倘非控股權益所適用的虧損超過於該附屬公司權益中的非控股權益，除該非控股權益須承擔約束性責任及有能力支付額外投資以彌補虧損外，否則該虧損餘額應由本集團的權益分配。

收入確認

收入按已收或應收代價之公平值計量，即一般業務過程中已售貨物扣除退貨、補貼、折扣及銷售相關稅項後之應收款項。

貨物銷售之收入乃在貨品付運及擁有權轉移後確認。

財務資產的利息收入於經濟利益將可能流向本集團及收入金額能可靠計量時確認。財務資產之利息收入乃以時間為基準按未償還本金及適用實際利率累計，而實際利率為透過財務資產之預期可用年期將估計日後現金收入實際折讓至該資產於初步確認時之賬面淨值之比率。

3. 主要會計政策(續)

投資物業

投資物業指持作賺取租金及／或資本增值之物業。

投資物業初步按成本計算，包括任何直接應佔支出。於初步確認後，投資物業採用公平值模式按彼等之公平值計算。投資物業之公平值變動所產生之損益計入產生期間內之損益。

投資物業於出售後或投資物業永久不再使用或預期出售之物業不會產生未來經濟利益時取消確認。取消確認資產後產生之任何損益(按該資產之出售所得款項淨額及賬面值間之差額計算)於該項目取消確認之期間計入損益賬。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備包括持作生產用途或提供貨物或作行政用途之土地及樓宇(永久業權土地及在建工程除外)按成本值減其後累計折舊及累計減值虧損(如有)入賬。

物業、廠房及設備(永久業權土地及在建工程除外)之折舊撥備項目乃按其估計可使用年期經扣減其剩餘價值後，按直線法撇銷其成本以確認折舊。於每個報告期結束時，估計可使用年期、剩餘價值及折舊方法將經審閱，任何估計變動的影響將於日後反映。

永久業權土地按成本值減累計減值虧損(如有)入賬。

在建工程包括正在興建以作生產或行政用途之物業、廠房及設備。在建工程按成本值減任何已確認減值虧損列賬。成本包括專業費用及(就合資格資產而言)根據本集團會計政策撥充資本的借貸成本。在建工程於竣工及可作擬定用途時乃按物業、廠房及設備之適當類別分類。當該等資產可供用作擬定用途時，乃按其他物業資產之相同基準折舊。

物業、廠房及設備項目於出售時或當繼續使用該資產預期不會產生任何日後經濟利益時取消確認。物業、廠房及設備項目出售或報廢時產生的任何損益釐定為該資產出售所得款項與賬面值的差額，並確認為損益。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

3. 主要會計政策(續)

減值虧損

本集團於報告日期結束時檢討其資產之賬面值是否有任何跡象顯示已經出現減值虧損。如有此種跡象，則對該資產之可收回價值予以估計，從而確定減值虧損程度(如有)。倘資產之可收回價值被估計低於賬面值，則該資產之賬面值被減低至可收回價值，並即時將減值虧損確認為支出項目。

倘減值虧損其後撥回，則該資產之賬面值提升至重新評估之可收回金額，但該提升之賬面值不可高於假設過往年度沒有確認減值虧損前之賬面值。減值虧損之撥回即時被確認為收入。

租賃

凡租賃之條款規定擁有權所附帶之絕大部份風險及報酬轉移至承租人者，該租賃即歸類為融資租賃。其他租賃全部列作經營租賃。

本集團作為出租人

經營租賃之租金收入乃按相關租賃年期以直線法於損益賬確認。於協商及安排經營租賃時引致之初步直接成本乃加入租賃資產之賬面值，並按租賃年期以直線法確認作一項支出。

本集團作為承租人

經營租賃款項乃按相關租賃年期以直線法確認為支出，除非另有系統基準更能代表租賃資產使用經濟利益之時間模式則除外。經營租賃所產生之或然租金於產生期間確認為開支。

倘訂立經營租賃時收取租賃優惠，則有關優惠確認為負債。優惠利益總額以直線法確認為租金開支減少，除非另有系統基準更能代表租賃資產使用經濟利益之時間模式則除外。

3. 主要會計政策(續)

租賃土地及樓宇

當租賃包括土地及樓宇成份，本集團根據對每項成分擁有權附帶的絕大部分風險及回報評估是否已轉移予本集團，以獨立評估每項成分為融資或經營租約，除非該成份明顯屬經營租賃則作別論，在該情況下全部租賃分類為經營租賃。特別是，最低租賃付款(包括任何一次過預付款項)乃按租賃土地部分及樓宇成分於租約成立時之租賃權益相對公平值比例於土地及樓宇成分之間進行分配。

倘租賃付款分配能可靠計量時，租賃土地的權益入賬為經營租賃，並於綜合財務狀況表「預付租賃付款」呈列，且於租賃期內按直線基準攤銷，惟於獲分類及按公平值模式以投資物業入賬者除外。

存貨

存貨乃按成本值及可變現淨值兩者中之較低者列賬。成本值以加權平均法計算。

外幣

於編製各個別集團實體之財務報表時，以該實體功能貨幣以外之貨幣(外幣)進行之交易均按交易日期之適用匯率換算為各自之功能貨幣(即該實體經營所在主要經濟地區之貨幣)記賬。於報告日期結束時，以外幣定值之貨幣項目均按該日之適用匯率重新換算。以外幣定值按公平值入賬的非貨幣項目則按釐定公平價值當日通行的匯率重新換算。按歷史成本以外幣計量之非貨幣項目不作重新換算。

於結算及重新換算貨幣項目時產生之滙兌差額均於彼等產生期間內於損益中確認，惟組成本公司海外業務之投資淨額部份之貨幣項目時產生之滙兌差額除外，在此情況下，有關滙兌差額於其他全面收入確認及於權益累計，並將由權益重新分類至出售海外業務之溢利或虧損。重新換算按公平值入賬之非貨幣項目時產生之滙兌差額均於期內計入損益賬，惟重新換算非貨幣項目時產生之滙兌差額除外，有關收益及虧損直接於其他全面收入確認，在此情況下，有關滙兌差額直接亦於其他全面收入確認。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

3. 主要會計政策(續)

外幣(續)

就呈列綜合財務報表而言，本集團海外業務之資產及負債乃按於報告日期結束時之適用匯率換算為本集團之呈報貨幣(即港元)，而彼等之收入及支出乃按該年度之平均匯率進行換算，除非匯率於該期間內出現大幅波動則作別論，於此情況下，則採用於交易當日之適用匯率。所產生之滙兌差額(如有)乃於其他全面收入確認，並於權益(滙兌儲備)累計。

稅項

所得稅開支指現時應付稅項及遞延稅項之總金額。

現時應付稅項乃按本年度內應課稅溢利計算。由於應課稅溢利不包括其他年度之應課稅收入或可扣減支出項目，亦不包括毋須課稅或不可扣稅之項目，故應課稅溢利與綜合全面收益表所列溢利不同。本集團之即期稅項負債乃按報告日期結束時已實行或大致上已實行之稅率計算。

遞延稅項乃根據綜合財務報表內資產及負債賬面值與計算應課稅溢利所採用相應稅基之暫時差額而確認。遞延稅項負債一般就所有應課稅暫時差異確認。遞延稅項資產一般就所有可扣減暫時差異，於可扣減暫時差異有可能用以抵銷應課稅溢利時予以確認。倘暫時差異由初次確認一項不影響應課稅溢利或會計溢利之交易之其他資產及負債所產生，有關資產及負債不予以確認。

遞延稅項負債乃與於附屬公司之投資相關之應課稅暫時差異而確認，惟若本集團可控制暫時差異撥回及暫時差異有可能未必於可見將來撥回之情況除外。與該等投資相關之可扣減暫時差額所產生之遞延稅項資產，僅於可能有足夠應課稅溢利可以使用暫時差額之益處，且預計於可見將來可以撥回時確認。

遞延稅項資產之賬面值乃於報告日期結束時進行檢討，並在不可能有足夠應課稅溢利以收回全部或部份資產之金額時作調減。

遞延稅項資產及負債按預期於清償負債或變現資產之期間適用之稅率計量，並根據截至報告日期結束前已頒佈或大致已頒佈之稅率(及稅法)計算。

3. 主要會計政策(續)

稅項(續)

遞延稅項負債及資產之計量反映本集團預期於報告日期結束時收回或結算其資產及負債賬面值之方式之稅務結果。遞延稅項於損益確認，除非遞延稅項關係到於其他全面收入或直接於權益確認之項目，在該情況下遞延稅項亦分別於其他全面收入或直接於權益確認。

政府補助金

政府補助金須在合理確定本集團將符合附帶條件及將會收取補助金時，方予確認。

政府補助金於本集團確認補助金擬補償之相關成本開支期間，有系統地確認為溢利或虧損。用作補償本集團已產生開支或虧損，或旨在為本集團提供即時資助(而無未來相關成本)的應收政府補助金，乃於應收期間於損益賬確認。

退休福利成本

定額供款退休福利計劃／國營退休福利計劃／強制性公積金計劃款項，於僱員就提供服務而使其享有供款時列作支出。

借款成本

直接應佔收購、建造或生產合資格資產(如需大量時間方能達至可供原定使用或出售用途之資產)之借款成本，應加入該等資產之成本，直至該等資產大致可供原定使用或出售用途。待用於合資格資產開支之特定借款之暫時投資所得收入，在撥充資本之借款成本中扣除。

所有其他借款成本乃於其產生之期間於損益賬中確認。

綜合財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日止年度

3. 主要會計政策(續)

金融工具

財務資產及財務負債乃當某集團實體成為工具合同條文之訂約方時在綜合財務狀況表上確認。

財務資產及財務負債按公平值初步計量。收購或發行財務資產及財務負債(以公平值計入損益的財務資產及財務負債除外)直接應佔之交易成本乃於初步確認時加入財務資產或財務負債之公平值或自財務資產或財務負債之公平值內扣除(如合適)。直接應佔收購以公平值計入損益的財務資產或財務負債的交易成本即時在損益確認。

財務資產

本集團之財務資產分類為貸款及應收款項。所有定期的財務資產買賣於交易日確認及終止確認。定期的買賣指購買或出售根據有關市場規則或慣例設定之時限內交付的財務資產。

實際利率法

實際利率法乃計算財務資產之攤銷成本及按有關期間攤分利息收入之方法。實際利率乃將估計日後現金收入(包括所有支付或收取構成整體實際利率之費用、交易成本及其他溢價或折現價)按財務資產之預期使用年期,或較短期間(倘合適)實際折現至初步確認之賬面淨值之利率。就債務工具而言,利息收入按實際利率基準確認。

貸款及應收款項

貸款及應收款項(包括貿易及其他應收款項、應收票據及銀行結餘)乃並非於活躍市場所報之固定或可釐定付款之非衍生財務資產。於初步確認後,貸款及應收款項均按採用實際利率法計算之攤銷成本減任何已識別減值虧損入賬(請見下文貸款及應收款項減值之會計政策)。

貸款及應收款項減值

貸款及應收款項會於報告日期結束時評定是否有減值跡象。貸款及應收款項於有客觀證據顯示,貸款及應收款項之估計未來現金流量因初步確認後發生之一項或多項事件而受到影響時作出減值。

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

財務資產(續)

貸款及應收款項減值(續)

減值之客觀證據可包括：

- 發行人或對手方出現重大財政困難；或
- 違約，如未能繳付或延遲償還利息或本金；或
- 借款人有可能面臨破產或財務重組；或
- 該財務資產因財務困難而不再出現於活躍市場。

就若干類別(如貿易應收款項)而言，不會單獨作出減值之資產會於其後滙集並評估減值。應收款項組合出現減值之客觀證據包括本集團過往收款紀錄、組合內逾期超過有關信貸期之還款數目上升，或國家或地區經濟狀況出現明顯變動導致應收款項未能償還。

當出現客觀證據顯示資產已減值時，於損益中確認減值虧損，減值金額為資產之賬面值與預期未來現金流量之現值(以其原有實際利率折現)間之差異。

與所有貸款及應收款項有關之減值虧損會直接於賬面值中作出扣減，惟貿易應收款項除外，其賬面值會透過撥備賬作出扣減。撥備賬內之賬面值變動會於損益中確認。當貿易應收款項被視為不可收回時，其將於撥備賬內撇銷，原先已撇銷之金額於其後收回，乃於損益中計入。

倘減值虧損額於隨後期間有所減少，而有關減少在客觀上與確認減值虧損後發生之事件有關，則先前已確認之減值虧損將透過損益予以撥回，惟於減值被撥回當日之賬面值不得超過未確認減值時之攤銷成本。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

財務負債及股本工具

集團實體發行之財務負債及股本工具乃根據合同安排之性質與財務負債及股本工具之定義分類。

股本工具乃證明本集團於扣減所有負債後之資產中擁有剩餘權益之任何合同。

實際利率法

實際利率法乃計算財務負債之攤銷成本及按有關期間攤分利息開支之方法。實際利率乃將估計日後現金支出按財務負債之預期使用年期，或較短期間(倘適用)實際折現之利率。利率開支按實際利率基準確認。

財務負債

財務負債(包括貿易及其他應付款項、應付票據及無抵押銀行借款)乃其後採用實際利率法按攤銷成本計量。

衍生金融工具

衍生金融工具於訂立衍生工具合約日期以公平值初步確認，其後於各報告期結束時重新計量至其公平值。因而產生的損益即時於損益內確認。

嵌入式衍生工具

當嵌入式衍生工具之風險及特質與主合約之經濟風險及特質並無密切關係，及主合約並非按公平值計量及公平值變動於損益確認時，非衍生主合約內含之衍生工具乃被視作獨立衍生工具。

股本工具

本公司發行之股本工具在扣除直接發行成本後記入已收所得款項。

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

取消確認

若從資產收取現金流量之權利已到期，或財務資產已轉讓及本集團已將其於財務資產擁有權之絕大部份風險及回報轉移，則財務資產將被取消確認。

於完全取消確認一項財務資產時，資產賬面值與已收及應收代價以及已於其他全面收入確認及於權益累計之累計收益或虧損總額之差額乃於損益中確認。

財務負債有關合約之特定責任獲解除、取消或到期時取消確認。取消確認之財務負債賬面值與已付及應付代價之差額乃於損益中確認。

股本結算以股份為基礎之付款交易

授予董事及僱員的購股權

董事及僱員所獲服務按購股權授出日公平值釐定之公平值，在歸屬期內隨權益之相應增加以直線法列作支出(購股權儲備)。

於報告日期結束時，本集團修正其對預期最終歸屬之購股權數目的估計。在歸屬期內修正對原本估計之影響(如有)在損益確認，並對購股權儲備作出相應調整。

購股權獲行使時，先前於購股權儲備中確認之數額將轉移至股份溢價。當購股權於歸屬日期後被沒收或於屆滿日仍未獲行使，先前於購股權儲備中確認之數額將轉撥至保留溢利。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

4. 估計不確定性之主要來源

於報告日期結束時估計不確定性之主要來源(彼等均擁有導致下個財政年度之資產及負債之賬面值出現大幅調整之重大風險)討論如下。

貿易應收款項之估計減值

本集團釐定是否具備減值虧損之客觀證據時，會考慮日後現金流量估計。減值虧損數額按資產賬面值與按財務資產原實際利率(即於首次確認時之實際利率)折讓之估計日後現金流量(不包括尚未產生之日後信貸虧損)之現值間之差額計量。倘若實際日後現金流量低於預期，則可能產生重大減值虧損。於二零一零年十二月三十一日，貿易應收款項之賬面值(扣除呆壞賬撥備約41,931,000港元)約為476,892,000港元(於二零零九年十二月三十一日：429,828,000港元(扣除呆壞賬撥備約40,251,000港元))。

存貨撥備

本集團之管理層於報告日期結束時檢討存貨，並就已識別為不再適合作生產之用之陳舊及滯銷存貨項目計提撥備。管理層主要根據最新發票價格及現時市況，估計該等項目之可變現淨值。本集團於報告日期結束時利用賬齡分析對存貨進行檢討，並就陳舊項目計提撥備。於二零一零年十二月三十一日，存貨之賬面值(扣除存貨撥備約77,810,000港元)約為620,020,000港元(於二零零九年十二月三十一日：426,115,000港元(扣除存貨撥備約64,915,000港元))。

5. 資本風險管理

本集團管理其資本以確保本集團實體可以持續基準經營、通過優化債務及權益結餘，為股東帶來最大回報。本集團之整體策略與以往年度保持不變。

本集團之資本結構包括債務淨額，包括於附註23披露且扣除現金及現金等價物及本公司擁有人應佔權益(包括已發行股本、股份溢價、保留溢利及其他儲備)後之借款。

本公司董事定期檢討資本結構，經考慮資本成本及與各資本類別相關之風險。根據董事之建議，本集團將透過支付股息、發行新股、購回股份、發行新債務及贖回現有債務平衡其整體資本結構。

6. 金融工具

6a. 金融工具之類別

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
財務資產		
貸款及應收款項(包括現金及現金等價物)	1,406,650	1,092,934
財務負債		
攤銷成本	453,877	208,640
衍生金融工具	50	417

6b. 財務風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具包括貿易及其他應收款項、應收票據、銀行結餘及現金、貿易及其他應付款項、應付票據及無抵押銀行借款。該等金融工具詳情於相關附註披露。與該等若干金融工具有關之風險包括市場風險(利率風險及貨幣風險)、信貸風險及流動資金風險。下文載列如何降低該等風險之政策。管理層管理及監察該等風險，以確保及時及有效地採取適當之措施。

市場風險

(a) 利率風險

本集團的銀行結餘按浮動利息計息，銀行結餘因現行市場利率波動而須承受現金流量利率風險影響。本公司董事認為本集團面臨之利率風險並不重大，因為該等附息銀行結餘均於短期內到期。

本集團就浮息銀行借款而承受現金流量利率風險(該等借款之詳情載於附註23)。本集團之政策是維持浮息銀行借款以減少公平值利率風險。

本集團目前並無任何針對利率風險的利率對沖政策。本公司董事持續監察本集團面臨之利率風險，並認為如有需要將考慮對沖利率風險。

本集團所面臨之財務負債利率風險之詳情載於本附註之流動資金風險管理部分。本集團之現金流量利率風險主要對以下利率浮動敏感：本集團借款帶來之香港銀行同業拆息利率浮動及基金指數成本利率浮動。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

6. 金融工具(續)

6b. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(a) 利率風險(續)

敏感性分析

以下敏感性分析乃根據所承受浮動利率銀行借款之利率風險釐定，此分析假設報告日期結束時未清償負債金額為全年未清償金額而編製。50基點(二零零九年：50基點)之增減是向內部主要管理人員報告利率風險時及呈報管理層對利率可能出現合理變動進行評估時使用。

倘利率增／減50基點(二零零九年：50基點)且所有其他變數維持不變，則本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度之除稅前溢利將減少／增加約1,291,000港元(二零零九年：減少／增加約234,000港元)。

(b) 貨幣風險

本集團於中國經營業務的主要附屬公司，其大部份交易均以人民幣計值及結算。人民幣不可自由兌換為其他外幣，而人民幣兌換為外幣亦受中國政府頒布之外匯管制規則及規例所限。管理層倘認為風險重大，則會考慮運用外幣遠期合約對沖外匯風險。

於報告日期，管理層認為屬重大之本集團以外幣計值之貨幣資產及貨幣負債之賬面值如下：

	負債		資產	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
新加坡元	—	—	165	3,310
人民幣	—	—	98,314	70
美元	29,931	25,175	1,285	256,195
歐元	—	1,255	52,212	40,885
日圓	—	13,207	24,675	268

6. 金融工具(續)

6b. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(b) 貨幣風險(續)

敏感度分析

下表詳細載列本集團就相關集團實體之功能貨幣兌相關外幣貨幣資產及負債(不包括衍生工具)增加及減少5%(二零零九年:5%)之敏感度,並不呈列衍生工具的敏感度分析,因其對本集團的影響微小。由於港元兌美元的匯率掛鈎,故無呈列該兩種貨幣的敏感度分析。當向內部主要管理人員報告外匯利率風險時及呈報管理層對外幣匯率可能出現合理變動進行評估時採用之敏感度率為5%(二零零九年:5%)。敏感度分析僅包括以外幣列值之未償還貨幣項目及於報告日期結束時以外幣匯率5%(二零零九年:5%)之變動進行換算調整。下文所示負數即表示相關集團實體之功能貨幣兌有關外幣貨幣升值5%(二零零九年:5%)時,年度除稅前溢利有所減少。至於相關集團實體之功能貨幣兌有關外幣貶值5%(二零零九年:5%)時,則可能對年度除稅前溢利產生相等及相反影響,而以下之結餘將為正數(除二零零九年日圓外)。

	新加坡元影響(i)		人民幣影響(i)		歐元影響(i)		日圓影響(i)	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
年度除稅前溢利	(8)	(158)	(4,682)	(3)	(2,486)	(1,887)	(1,175)	616

(i) 這主要是年底未清償的按相關外幣計值的應收款項、應付款項及銀行結餘帶來的風險。

信貸風險

於二零一零年十二月三十一日,本集團所面對的可導致本集團產生財務虧損之最大信貸風險乃是本集團無法收回綜合財務狀況表所列各項已確認財務資產之賬面值。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

6. 金融工具(續)

6b. 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險(續)

為把信貸風險降至最低，本集團管理層已委任一組人員負責釐定信貸額度、信貸批核及其他監察程序，以確保已採取適當跟進行動收回過期債務。此外，本集團於報告日期結束時整體檢討貿易債項之可收回金額，以確保就不可收回金額作出足夠減值虧損。就此而言，本公司董事認為本集團之信貸風險已大幅降低。

本集團之流動資金之信貸風險有限，由於對方均是信譽良好之銀行。

按地區分類，本集團信貸集中風險主要位於中國。本集團擁有大量交易對手，並無其他重大信貸集中之風險。

流動資金風險

至於管理流動資金風險，本集團監察及維持管理層認為適當水平之現金及現金等價物，以應付本集團運作及緩和現金流量波動之影響。管理層監察銀行借款之使用，並確保遵從貸款契約。

下表詳列本集團餘下之非衍生財務負債之合約到期日。下表為基於本集團需要支付之財務負債之最早日期非貼現現金流量而制訂。

下表同時包括了利息及本金之現金流量。倘利息流量是以浮動利率計算，則未貼現金額從報告日期結束時之利率曲線推算。

此外，下表詳列本集團就其衍生金融工具所作的流動資金分析。下表乃根據需要以總額結算的衍生工具之未貼現(流入)及流出總額而編製。本集團就衍生金融工具之流動資金分析乃根據合約到期日編製，由於管理層認為合約到期日對於瞭解衍生工具現金流量之時間性十分重要。

6. 金融工具(續)

6b. 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

流動資金與利率風險表

	加權平均 實際利率 %	一個月以下 或按要求 時償還 千港元	一至三個月 千港元	三個月 至一年 千港元	未貼現現金 流量總額 千港元	報告日期 結束時 之賬面值 千港元
二零一零年						
非衍生財務負債：						
貿易及其他應付款項	不適用	64,212	58,951	28,111	151,274	151,274
應付票據	不適用	8,654	30,380	5,468	44,502	44,502
浮息銀行借款	1.03	258,101	—	—	258,101	258,101
		330,967	89,331	33,579	453,877	453,877
衍生工具按總額結算：						
遠期外幣合同						
— 流入		(1,561)	—	—	(1,561)	(1,561)
— 流出		1,611	—	—	1,611	1,611
		50	—	—	50	50
二零零九年						
非衍生財務負債：						
貿易及其他應付款項	不適用	44,217	70,863	10,712	125,792	125,792
應付票據	不適用	5,142	30,999	—	36,141	36,141
浮息銀行借款	2.21	46,707	—	—	46,707	46,707
		96,066	101,862	10,712	208,640	208,640

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

6. 金融工具(續)

6b. 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

於上述到期日分析中，載有按要求還款條款之銀行貸款獲納入「按要求時或一個月以下償還」之時間段。於二零一零年十二月三十一日及二零零九年十二月三十一日，該等銀行貸款之未貼現本金總額分別為258,101,000港元及46,707,000港元。考慮到本集團之財務狀況，董事相信銀行沒有可能行使其要求立即還款之酌情權。董事相信，該等銀行貸款將於根據貸款協議所列之預定還款日期之報告日期後一年內償還。屆時，本金總額及利息現金流出量將合共為258,261,000港元(二零零九年：47,472,000港元)。

上述金額包括浮息銀行借款，倘浮息利率與於報告日期結束時釐定之上述估計利率出現差異，則其未貼現現金流量可能出現變動。

6c. 公平值

財務資產及財務負債之公平值按以下方式釐定：

- 衍生金融工具之公平值乃參考有關銀行對合同日期及報告期結束時之匯率釐定；及
- 其他財務資產及財務負債之公平值(不包括衍生工具)，乃按貼現現金流量分析之公認定價模式釐定。

董事認為，按攤銷成本列入綜合財務報表之財務資產及財務負債之賬面值與其各自公平值相若。

6. 金融工具(續)

6c. 公平值(續)

本集團須使用公平值層級(反映計量時所用的重要數據)將公平值計量分類。公平值層級有下列層級：

- (a) 第一級公平值計量乃從相同資產或負債於活躍市場中所報價格(未調整)得出。
- (b) 第二級公平值計量乃除第一級計入之報價外，從資產或負債可直接(即價格)或間接(自價格衍生)觀察輸入數據得出。
- (c) 第三級公平值計量乃計入並非根據可觀察市場數據(無法觀察輸入數據)之資產或負債之估值方法得出。

誠如附註22所載其賬面值約為50,000港元(二零零九年：417,000港元)之本集團衍生金融工具之公平值，乃根據第二級計量得出。

7. 收入

本集團主要從事模架及相關產品之製造及銷售。收入指扣除退貨及貿易折扣，並且不計入集團內之交易後之年內所售貨物發票淨值。

8. 分類資料

就分配資源及評估表現而言，基於向首席營運決策者(本集團董事會)報告之資料(即本集團總業績，包括所有收入、開支及稅項開支)，本集團僅有一個營運部份。

結果，本集團只有一個報告分類。有關此分類之資料可以參考整份綜合財務報表。

本集團之分類業績指載於綜合全面收益表之除稅後溢利。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

8. 分類資料(續)

實體披露

於二零零九年及二零一零年十二月三十一日，本集團絕大部份非流動資產乃位於相關集團實體所在地點，即中國。

下表列明本集團按客戶地點劃分之收入分析：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
中國(香港除外)	2,269,224	1,916,419
香港	8,078	7,002
其他	334,281	311,259
	2,611,583	2,234,680

本集團之客源極為廣泛，於截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止每個年度，並無單一客戶佔本集團收入10%以上。

9. 其他收入

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
政府補助金(附註)	1,277	20,414
利息收入	4,264	3,185
租金收入，扣除約287,000港元 (二零零九年：272,000港元)之直接支出	2,451	2,377
出售物業、廠房及設備之收益	1,208	103
雜項收入	5,014	7,737
衍生金融工具公平值之變動收益	367	—
	14,581	33,816

附註：該金額為年內來自中國地方財政當局之政府補助金，以作為對本集團的先進技術發展貢獻的一般支持。

10. 董事薪酬

已付或應付十位(二零零九年：十位)董事之酬金如下：

	邵鐵龍 千港元	邵玉龍 千港元	麥貫之 千港元	韋龍城 千港元	馮偉興 千港元	丁宗浩 千港元	陳振聲 千港元	廖榮定 千港元	李達義 千港元	李裕海 千港元	總額 千港元
二零一零年											
袍金	—	—	—	—	—	—	288	324	324	324	1,260
其他酬金											
薪金及其他福利	6,480	6,480	1,944	1,944	1,560	1,777	—	—	—	—	20,185
退休福利計劃供款	713	713	214	214	172	195	—	—	—	—	2,221
花紅(附註)	3,800	3,800	7,500	7,500	4,800	4,600	—	—	—	—	32,000
以股份為基礎之付款	67	67	224	224	224	223	67	67	67	67	1,297
酬金總額	11,060	11,060	9,882	9,882	6,756	6,795	355	391	391	391	56,963
	邵鐵龍 千港元	邵玉龍 千港元	麥貫之 千港元	韋龍城 千港元	馮偉興 千港元	丁宗浩 千港元	陳振聲 千港元	廖榮定 千港元	李達義 千港元	李裕海 千港元	總額 千港元
二零零九年											
袍金	—	—	—	—	—	—	264	300	300	300	1,164
其他酬金											
薪金及其他福利	6,480	6,480	1,944	1,944	1,560	1,773	—	—	—	—	20,181
退休福利計劃供款	713	713	214	214	172	194	—	—	—	—	2,220
花紅(附註)	2,300	2,300	5,500	5,500	3,300	3,100	—	—	—	—	22,000
以股份為基礎之付款	59	59	226	226	226	181	68	68	68	68	1,249
酬金總額	9,552	9,552	7,884	7,884	5,258	5,248	332	368	368	368	46,814

附註：花紅根據本集團的表現及目前市場環境釐定。

截至二零零九年及二零零一零年十二月三十一日止年度概無董事放棄任何酬金。

本集團五位最高薪人士於該等年度內均為本公司董事，其酬金詳情載於上表。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

11. 所得稅開支

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
稅項開支包括：		
香港利得稅		
— 本年度	1,483	77
— 過往年度撥備不足	44	5
	1,527	82
香港以外司法權區之稅項		
— 本年度	122,704	68,687
— 過往年度撥備不足	124	11,867
— 由遞延稅項轉入	826	12,651
	123,654	93,205
遞延稅項(附註24)		
— 本年度	10,750	18,299
— 轉至本年度所得稅	(826)	(12,651)
	9,924	5,648
	135,105	98,935

香港利得稅於該兩年按估計應課稅溢利之16.5%計算。

於香港以外司法權區之稅項乃按於該等司法權區適用之稅率計算。該兩個年度內，本集團大部份業務所在司法權區適用之國內稅率為25%。

根據中華人民共和國企業所得稅法(「企業所得稅法」)及企業所得稅法實施規定，中國附屬公司之稅率由二零零八年一月一日起為25%。

11. 所得稅開支(續)

根據中國之有關法例及法規，本公司其中一間中國附屬公司有權於首個獲利年度起計兩個年度獲豁免繳納中國所得稅，而其後三年則獲50%減免。二零零七年為該附屬公司獲得免稅的第一個年度。根據企業所得稅法，該項減免將持續，而此附屬公司於本年度有權按12.5%之特許稅率繳稅。

根據中國相關法例及法規，本公司其中一間中國附屬公司可於本年度享有22%過渡稅率。該附屬公司獲授先進技術減免，自其獲授年度起三年內獲減免50%之中國所得稅。根據企業所得稅法，該附屬公司享有該項減免，獲享15%之特許稅率，直到二零零九年年底。

本年度稅項開支可與綜合全面收益表之除稅前溢利對賬如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
除稅前溢利	457,593	319,895
按中國所得稅稅率25%(二零零九年：25%)繳稅	114,398	79,974
不可扣稅開支之稅務影響	25,280	24,884
毋須課稅收入之稅務影響	(5,445)	(18,970)
動用之前尚未確認稅項虧損	(8,938)	(3,206)
未確認尚未動用稅項虧損之稅務影響	5,393	5,510
過往年度撥備不足	168	11,872
中國附屬公司獲授稅項減免之稅務影響	(943)	(2,314)
於其他司法權區經營之附屬公司之不同稅率影響	(11,705)	(15,813)
自二零零八年一月一日起中國附屬公司之 未分配溢利產生之遞延稅項負債	16,897	16,998
本年度稅項開支	135,105	98,935

有關遞延稅項之詳情載於附註24。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

12. 年度溢利

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
年度溢利已扣除(計入)下列各項：		
存貨撥備(撥回存貨撥備)	9,874	(29,958)
核數師酬金		
— 本年度	3,417	3,374
— 過往年度超額撥備	—	(287)
滙兌虧損總額	7,950	1,710
滙兌收益總額	(2,698)	(4,714)
衍生金融工具公平值之變動(收益)虧損	(367)	417
與下列各項有關之經營租賃租金		
— 租用物業	10,947	10,118
— 廠房及機器	143	101
預付租賃款項撥回	1,385	1,078
退休福利計劃供款，已扣除沒收之供款於二零零九年 約39,000港元(二零一零年：無)	15,390	16,507
就貿易應收款項已確認(撥回)減值虧損淨額	2,792	(5,390)

13. 股息

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
於年內已確認作宣派之股息		
二零一零年中期股息每股13港仙 (二零零九年：二零零九年年中期股息每股10港仙)	81,684	62,001
二零一零年中期特別股息每股5港仙(二零零九年：無)	31,417	—
二零零九年末期股息每股11港仙 (二零零九年：二零零八年末期股息每股11港仙)	69,043	68,201
	182,144	130,202

董事會已決定支付合共約113,398,000港元(二零零九年：69,043,000港元)之末期股息每股18港仙(二零零九年：11港仙)及合共約31,499,000港元(二零零九年：無)之末期特別股息每股5港仙(二零零九年：無)予於二零一一年五月九日名列於股東名冊上之本公司股東。

14. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本盈利及每股攤薄盈利乃按照以下之數據計算：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
本公司擁有人應佔年內溢利	318,825	220,928
	二零一零年	二零零九年
股份數目：		
為計算每股基本盈利之普通股加權平均數	627,929,802	620,339,714
潛在具攤薄性普通股之影響：		
購股權	3,501,192	1,568,888
為計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	631,430,994	621,908,602

15. 投資物業

	千港元
公平值	
於二零零九年一月一日	33,600
於損益內確認之公平值增加	7,800
於二零零九年十二月三十一日	41,400
於損益內確認之公平值增加	15,100
於二零一零年十二月三十一日	56,500

本集團之投資物業於香港按中期租賃持有，按經營租賃持有以賺取租金收入。

本集團投資物業於二零零九年及二零一零年十二月三十一日之公平值乃根據與本集團概無關連之獨立合資格專業物業估值師忠誠測量師行有限公司進行之估值釐定。忠誠測量師行有限公司為香港測量師學會會員。估值乃參照相同地區及相同條件下之類似物業之交易價格市場證明釐定。

本集團為賺取租金或為資本增值目的而按中期經營租賃持有之物業權益，乃採用公平值模式計量，按投資物業分類及入賬。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

16. 物業、廠房及設備

	永久 業權土地 千港元	樓宇 千港元	傢俬、 裝置及設備 千港元	廠房及機器 千港元	汽車 千港元	在建工程 千港元	總額 千港元
成本值							
於二零零九年一月一日	21,317	449,178	159,108	1,454,793	63,526	5,417	2,153,339
貨幣調整	—	694	236	3,277	69	8	4,284
轉撥	—	5,425	—	—	—	(5,425)	—
添置	—	2,761	5,733	41,686	8,834	64	59,078
出售	—	(363)	(3,088)	(3,864)	(5,334)	—	(12,649)
於二零零九年 十二月三十一日	21,317	457,695	161,989	1,495,892	67,095	64	2,204,052
貨幣調整	—	18,964	8,161	70,411	2,057	3	99,596
轉撥	—	66	—	—	—	(66)	—
添置	—	1,073	6,425	82,568	2,526	33,249	125,841
出售	—	(10,003)	(9,359)	(80,982)	(13,260)	—	(113,604)
於二零一零年 十二月三十一日	21,317	467,795	167,216	1,567,889	58,418	33,250	2,315,885
折舊及攤銷							
於二零零九年一月一日	—	73,934	97,771	1,078,667	51,411	—	1,301,783
貨幣調整	—	144	200	2,832	70	—	3,246
本年度撥備	—	24,610	17,827	149,177	6,847	—	198,461
於出售時撇銷	—	(19)	(1,964)	(2,716)	(5,489)	—	(10,188)
於二零零九年 十二月三十一日	—	98,669	113,834	1,227,960	52,839	—	1,493,302
貨幣調整	—	4,713	6,468	61,853	1,950	—	74,984
本年度撥備	—	25,012	18,502	118,670	5,942	—	168,126
於出售時撇銷	—	(3,073)	(8,905)	(80,884)	(11,499)	—	(104,361)
於二零一零年 十二月三十一日	—	125,321	129,899	1,327,599	49,232	—	1,632,051
賬面值							
於二零一零年 十二月三十一日	21,317	342,474	37,317	240,290	9,186	33,250	683,834
於二零零九年 十二月三十一日	21,317	359,026	48,155	267,932	14,256	64	710,750

16. 物業、廠房及設備(續)

以上物業、廠房及設備項目乃以直線法按以下年率折舊：

樓宇	20年或相關土地使用權期限(以較短者為準)
傢俬、裝置及設備	15%
廠房及機器	20%
汽車	30%

永久業權土地並無折舊，而在建工程亦不會折舊，直至建築工程完成及物業可供用作擬定用途時為止。

上述土地及樓宇賬面值包括：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
香港以外地區之永久業權土地	21,317	21,317
香港以外地區根據中期租賃或土地使用權持有之樓宇	342,474	359,026
	363,791	380,343

在建工程均位於香港以外地區，並以中期土地使用權持有。

17. 預付租賃款項

本集團之預付租賃款項包括於中國按中期土地使用權持有之租賃土地。

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
為呈報目的作出分析：		
非流動資產	105,959	42,308
流動資產	1,426	1,049
	107,385	43,357

中期預付租賃款項包括賬面值63,638,000港元(二零零九年：無)之土地使用權(位於中國)。本集團現正申請獲得土地使用權證。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

18. 存貨

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
原材料	559,420	347,949
在製品	47,408	66,454
製成品	13,192	11,712
	620,020	426,115

本集團於本年度確認為支出之存貨成本約為1,801,012,000港元(二零零九年:1,630,358,000港元)。

19. 貿易及其他應收款項與應收票據

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
貿易應收款項	518,823	470,079
減：呆壞賬撥備	(41,931)	(40,251)
	476,892	429,828
其他應收款項	103,578	49,642
貿易及其他應收款項總額	580,470	479,470
應收票據	44,038	28,340

本集團給予貿易客戶之信貸期為30至90日。於報告日期結束時，貿易應收款項及應收票據減呆壞賬撥備之賬齡分析(呈列以發票日期為基礎)如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
零至六十日	403,311	353,595
六十一至九十日	94,727	86,023
九十日以上	22,892	18,550
	520,930	458,168

接納任何新客戶前，本集團評估潛在客戶之信貸質素及界定客戶之信貸限額。給予客戶之信貸上限及評分獲定期審閱。大部份未過期及未減值的應收貿易款項過往並未遞延償還款項。

19. 貿易及其他應收款項與應收票據(續)

已過期但未減值之貿易應收款項之賬齡分析

本集團之貿易應收款項結餘內包括應收賬款，總賬面值約為17,590,000港元(二零零九年：9,183,000港元)，於報告日期已過期。由於管理層相信該等貿易應收款項的信貨質素，本集團並無計提減值虧損。絕大部份款項於報告日期結束後已獲償還。本集團並無就該等結餘持有任何抵押。

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
九十一至一百八十日	17,590	9,183
一百八十日以上	—	—
總額	17,590	9,183

除了上述已過期但未減值之貿易應收款項，本集團已為所有賬齡為九十日以上的貿易應收款項悉數撥備。

呆壞賬撥備的變動

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
年初結餘	40,251	49,559
貨幣調整	2,033	56
已撥回減值虧損	(1,377)	(4,754)
年內收回款項	(363)	(3,842)
作為無法收回款項撇銷	(3,145)	(3,974)
就應收款項確認的減值虧損	4,532	3,206
年終結餘	41,931	40,251

於報告日期結束時，呆壞賬撥備內已包括個別已減值貿易應收款項。經考慮個別客戶之信貨質素及該等應收款項的賬齡，管理層認為該等貿易應收款項不可收回。本集團並無就該等結餘持有任何抵押。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

20. 銀行結餘及現金

本集團之銀行結餘及現金包括以市場利率計息，於三個月或以內到期之銀行結餘及短期銀行存款。銀行存款按介乎0.4厘至4.2厘(二零零九年：0.4厘至4.8厘)之利率計息。

於二零零九年十二月三十一日，銀行結餘及現金包括本金總額為7,000,000美元(相等於約54,285,000港元)之外幣聯繫存款。外幣聯繫存款包括與主體合約並無緊密關連之嵌入式衍生工具，並於綜合財務狀況表分開入賬及列示，衍生金融工具詳情載列於附註22。

21. 貿易及其他應付款項與應付票據

列入貿易及其他應付款項乃貿易應付款項約131,688,000港元(二零零九年：101,543,000港元)，及預收款項為約18,797,000港元(二零零九年：16,390,000港元)。

於報告日期結束時，貿易應付款項及應付票據之賬齡分析(呈列以發票日期為基礎)如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
零至六十日	139,643	106,471
六十一至九十日	27,714	16,203
九十日以上	8,833	15,010
	176,190	137,684

22. 衍生金融工具

於二零一零年十二月三十一日，該筆款項指本集團訂立的遠期外匯合約，其主要條款載列如下：

名義金額	到期日
沽美金207,030 / 買歐元150,000	二零一一年一月十八日

於二零零九年十二月三十一日，本集團訂立外幣掛鈎存款，其中包括與主合約並無密切關係的嵌入式衍生工具。於二零零九年十二月三十一日，嵌入式衍生工具的公平值約為417,000港元。於二零一零年一月，合約已全數結算。

23. 無抵押銀行借款

該款項指須按要求償還的浮息銀行貸款。

本集團之相關集團實體以功能貨幣以外之貨幣計值之借款如下：

	以日圓 計值 千港元
於二零一零年十二月三十一日	—
於二零零九年十二月三十一日	12,988

該銀行貸款按香港銀行同業拆息加固定利潤或資金成本加固定利潤計息。本集團之借款實際年利率介乎0.94厘至2.54厘(二零零九年：0.94厘至3.25厘)。年內，本集團新籌措貸款約230,000,000港元(二零零九年：46,000,000港元)，用作一般營運資金。

24. 遞延稅項

本年度及過往年度已確認之主要遞延稅項負債(資產)及其變動概述如下：

	加速 稅務折舊 千港元	投資 物業重估 千港元	預提所得稅 千港元	稅項虧損 千港元	應計費用 千港元	總額 千港元
於二零零九年一月一日	763	555	13,744	(1,014)	—	14,048
本年度開支(撥回)	822	1,193	16,998	(714)	—	18,299
轉至本年度所得稅	—	—	(12,651)	—	—	(12,651)
於二零零九年十二月三十一日	1,585	1,748	18,091	(1,728)	—	19,696
本年度(撥回)開支	(353)	2,533	16,897	1,673	(10,000)	10,750
轉至本年度所得稅	—	—	(826)	—	—	(826)
於二零一零年十二月三十一日	1,232	4,281	34,162	(55)	(10,000)	29,620

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

24. 遞延稅項(續)

於報告日期結束時，本集團有未動用稅項虧損約51,937,000港元(二零零九年：87,930,000港元)可供抵銷日後溢利。由約333,000港元(二零零九年：10,473,000港元)稅務虧損而引致之遞延稅項資產已予以確認。由於未來溢利之流入不可預測，餘下約51,604,000港元(二零零九年：77,457,000港元)之未動用稅項虧損概無確認為遞延稅項資產。大部份未動用稅項虧損可無限期結轉。

根據企業所得稅，由二零零八年一月一日起，於中國成立之公司向境外股東派發與自二零零八年及以後曆年所賺取溢利有關之股息須繳納10%預提所得稅。於香港註冊成立且持有該等中國公司最少25%權益之投資者，將應用優惠稅率5%繳稅。由二零零八年一月一日起，就該等溢利應佔之暫時差異已計提遞延稅項約337,953,000港元(二零零九年：339,960,000港元)。由於本集團於中國之所有附屬公司乃由於香港註冊成立之投資控股公司直接持有，故本集團就有關溢利應用優惠稅率5%繳稅。

25. 股本

	法定		已發行及繳足	
	股份數目	千港元	股份數目	千港元
每股面值0.1港元之普通股：				
於二零零九年一月一日	1,000,000,000	100,000	620,013,303	62,002
因行使購股權而發行之股份	—	—	2,720,000	272
於二零零九年十二月三十一日	1,000,000,000	100,000	622,733,303	62,274
因行使購股權而發行之股份	—	—	6,956,000	695
於二零一零年十二月三十一日	1,000,000,000	100,000	629,689,303	62,969

新股與現有股份在各方面均享有同等地位。

26. 購股權計劃

本公司根據二零零二年九月九日通過之一項決議案採納一項購股權計劃(「二零零二年計劃」)。根據二零零二年計劃，本公司董事會或獲正式授權之委員會(「董事會」)可向以下由董事會全權釐定之人士(「參與者」)授出購股權以認購本公司股份：(i)本集團任何執行或非執行董事(或獲提名擔任執行或非執行董事之任何人士)或本集團任何僱員；(ii)本集團任何僱員、執行或非執行董事所設立全權信託之任何全權託管對象；(iii)本集團任何諮詢人及專業顧問(或經建議獲委聘提供該等服務之人士、事務所或公司)；(iv)本公司任何主要行政人員或主要股東；(v)本公司董事、主要行政人員或主要股東之任何聯繫人士；及(vi)本公司主要股東之任何僱員。設立二零零二年計劃之主要目的乃為吸引、挽留及激勵有專長之參與者為本集團日後發展及擴展積極努力，並使本公司能以更加靈活之激勵方式獎賞、酬報、補償參與者及／或向參與者提供福利。二零零二年計劃將於二零一二年九月八日屆滿。

根據二零零二年計劃可能授出之購股權所涉及之股份總數，不得超過本公司於批准二零零二年計劃當日已發行股份之10%，惟經本公司股東事先批准則除外。倘未經本公司股東事先批准，則任何個別人士於任何十二個月期間內可能獲授之購股權所涉及之股份數目，不得超過本公司不時已發行股份之1%。向主要股東或獨立非執行董事授出購股權時，如購股權所涉及之股份超出本公司股本之0.1%及價值5,000,000港元以上，則須徵得本公司股東事先批准。

授出之購股權須於授出日期起二十八日內獲接納，每次接納均須支付1港元。購股權期間將由董事會全權酌情釐定，並知會接納購股權提呈之各參與者可行使購股權之期間，有關期間不會遲於授出購股權日期後十年內(「購股權期間」)。購股權可於授出購股權後購股權期間內隨時按照二零零二年計劃之條款行使。行使價由董事會釐定，其數額將至少須等於本公司股份面值、本公司股份於授出日期之收市價或緊接授出日期前五個營業日本公司股份之平均收市價(以最高者為準)。

於截至二零一零年十二月三十一日止年度，已於二零一零年七月九日授出行使價為每股4.10港元的6,748,000份購股權，授出的購股權公平值估計約為6,296,000港元(每份購股權0.933港元)。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

26. 購股權計劃(續)

以上公平值乃使用二項式模式計算。該模式之計算要素如下：

於授出日期本公司股份之收市價	4.10港元
行使價	4.10港元
預期波幅	每年43%
預計有效期	4年
無風險利率	每年0.98%
預期股息率	每年6.5%

預期波幅乃根據本公司在過去四年之股價歷史波幅釐定。該模式所使用的預計有效期已計入預期僱員流動率及提早行使購股權的可能性。

購股權公平值乃使用二項式模式估計。計算購股權公平值的變數及假設乃以董事的最佳估計為基準。購股權的公平值會隨變數及假設的改變而變化。

本集團於本年度內就本公司授出的購股權確認總開支約3,018,000港元(二零零九年：2,600,000港元)。

於二零一零年十二月三十一日，根據二零零二年計劃已授出及尚未行使之購股權所涉及股份數目為9,480,000股(二零零九年：9,944,000股)，佔當日本公司已發行股份1.51%(二零零九年：1.6%)。

下表披露參與者持有之本公司購股權詳情及於截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度該等購股權持有狀況之變動：

行使價	授出日期	歸屬期	行使期間	於二零一零年十二月三十一日及二零一零年十二月三十一日止年度									
				於二零零九年一月一日尚未行使	於截至二零零九年十二月三十一日止年度授出	於截至二零零九年十二月三十一日止年度行使	於截至二零零九年十二月三十一日止年度失效	於截至二零零九年十二月三十一日止年度註銷	於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日尚未行使	於截至二零零九年十二月三十一日止年度授出	於截至二零零九年十二月三十一日止年度行使	於二零一零年十二月三十一日失效	於二零一零年十二月三十一日尚未行使
港元													
3.82	二零零六年十一月三日	一年	二零零七年十一月四日至二零零九年十一月三日	5,742,000	—	—	(118,000)	(5,624,000)	—	—	—	—	—
3.60	二零零七年十一月十四日	一年	二零零八年十一月十四日至二零零九年十一月十三日	6,966,000	—	(2,720,000)	(480,000)	—	3,766,000	—	(1,624,000)	(196,000)	1,946,000
2.27	二零零九年一月十四日	一年	二零一零年一月十四日至二零一一年一月十三日	—	6,638,000	—	—	(460,000)	6,178,000	—	(5,332,000)	(60,000)	786,000
4.10	二零一零年七月九日	一年	二零一一年七月九日至二零一四年七月八日	—	—	—	—	—	—	6,748,000	—	—	6,748,000
於年底可行使									3,766,000	2,732,000			

26. 購股權計劃(續)

上表所載董事持有之購股權詳情如下：

行使價 港元	於截至 二零零九年 十二月 三十一日 止年度授出		於截至 二零零九年 十二月 三十一日 止年度註銷		於截至 二零零九年 十二月 三十一日 止年度行使		於截至 二零一零年 十二月 三十一日 止年度授出		於截至 二零一零年 十二月 三十一日 止年度行使	
	於 二零零九年 一月一日 尚未行使	於 二零零九年 十二月 三十一日 止年度授出	於 二零零九年 十二月 三十一日 止年度註銷	於 二零零九年 十二月 三十一日 止年度行使	於 二零零九年 十二月 三十一日 止年度行使	於 二零一零年 一月一日 尚未行使	於 二零一零年 十二月 三十一日 止年度授出	於 二零一零年 十二月 三十一日 止年度行使	於 二零一零年 十二月 三十一日 止年度授出	於 二零一零年 十二月 三十一日 止年度行使
3.82	2,530,000	—	(2,530,000)	—	—	—	—	—	—	—
3.60	3,400,000	—	—	(2,600,000)	800,000	—	(100,000)	700,000	—	—
2.27	—	2,800,000	—	—	2,800,000	—	(2,200,000)	600,000	—	—
4.10	—	—	—	—	—	2,900,000	—	2,900,000	—	—
於年底可行使					800,000					1,300,000

於截至二零一零年十二月三十一日止年度，就參與者接納所獲授購股權而收取之代價總額為148港元。

本公司股份於緊接二零一零年七月九日(即二零一零年購股權授出日期)前之收市價為4.01港元。

就截至二零一零年十二月三十一日止年度獲行使之購股權而言，緊接購股權行使日期前本公司股份加權平均收市價約為4.40港元。

27. 資本承擔

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
有關購置物業、廠房及設備之已訂約但未於綜合財務報表上撥備之資本性開支	310,556	43,418

28. 經營租賃

本集團作為承租人

於報告日期結束時，本集團有有關租賃物業根據不可撤銷經營租賃須支付之未來最低租賃款項之承擔，其到期日如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
一年內	7,609	6,716
第二年至第五年間(首尾兩年包括在內)	3,468	2,481
	11,077	9,197

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

28. 經營租賃(續)

本集團作為承租人(續)

經營租賃款項指本集團就其若干辦公室物業及員工宿舍應付之租金。經磋商之租賃期限平均為兩至三年。

本集團作為出租人

本年度獲得之物業租金收入約為2,738,000港元(二零零九年：2,649,000港元)。

於報告日期結束時，本集團有最低租賃收入(即本集團根據不可撤銷經營租賃就其投資物業應收之租金)，其到期日如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
一年內	1,861	2,739
第二年至第五年間(首尾兩年包括在內)	—	1,082
	1,861	3,821

持有之投資物業與租戶訂約期限平均為兩年。

29. 退休福利計劃

於二零零零年十二月，本集團參與一項定額供款計劃(「ORSO計劃」，該計劃已根據職業退休計劃條例註冊)及一項強制性公積金計劃(「強積金計劃」，該計劃乃根據強積金條例設立)。該等計劃之資產乃與本集團之資產分開持有，存於信託人控制之基金。於強積金計劃設立前為 ORSO 計劃成員之僱員，可選擇繼續參加 ORSO 計劃或轉至強積金計劃。

對於強積金計劃之成員而言，本集團按每月1,000港元或有關工資成本之5%(以較低者為準)每月向強積金計劃供款，有關供款額與僱員相同。

ORSO 計劃乃根據僱員於本集團服務之年限，由本集團按月供款，供款數額為僱員基本薪金之7%至11%不等。

本集團在中國附屬公司聘用之僱員為國營退休福利計劃之成員，該計劃由中國政府運作。該等附屬公司須將僱員工資之指定百分比撥入退休福利計劃內作為供款，以提供僱員福利所需之資金。本集團於有關退休福利計劃中僅有之責任為作出指定之供款。

於綜合全面收益表扣除之費用總額約15,390,000港元(二零零九年：16,507,000港元)指本集團於本會計期間應向該等計劃支付之供款。於二零一零年十二月三十一日，有關報告期間應付供款約58,000港元(二零零九年：63,000港元)尚未支付予該等計劃。

30. 關連人士交易

集團內各公司間之交易已於綜合時對銷，故不在此附註中披露。

主要管理人員於本年度之薪酬如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
短期福利	53,445	43,345
退休福利	2,221	2,220
以股份為基礎之付款開支	1,297	1,249
	56,963	46,814

31. 本公司之財務狀況表

本公司於二零一零年十二月三十一日之財務狀況表如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
資產		
於附屬公司之投資	55,856	55,856
附屬公司欠款	824,413	990,957
預付款項	145	226
銀行結餘	475	378
	880,889	1,047,417
負債		
應付費用	525	813
欠附屬公司款項	—	—
應付股息	72	74
	597	887
資產淨值	880,292	1,046,530
資本及儲備		
股本	62,969	62,274
儲備(附註)	817,323	984,256
	880,292	1,046,530

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

31. 本公司之財務狀況表(續)

附註：

	股份溢價 千港元	購股權儲備 千港元	保留溢利 千港元	總額 千港元
於二零零九年一月一日	116,067	10,481	530,372	656,920
年度溢利	—	—	445,418	445,418
確認股本結算以股份為基礎之付款	—	2,600	—	2,600
註銷／失效購股權後轉撥	—	(5,965)	5,965	—
因行使購股權而發行之股份	11,507	(1,987)	—	9,520
截至二零零八年十二月三十一日止年度之 末期股息	—	—	(68,201)	(68,201)
截至二零零九年十二月三十一日 止年度之中期股息	—	—	(62,001)	(62,001)
於二零零九年十二月三十一日	127,574	5,129	851,553	984,256
年度虧損	—	—	(5,061)	(5,061)
確認股本結算以股份為基礎之付款	—	3,018	—	3,018
購股權失效後轉撥	—	(161)	161	—
因行使購股權而發行之股份	20,702	(3,448)	—	17,254
截至二零零九年十二月三十一日止年度之 末期股息	—	—	(69,043)	(69,043)
截至二零一零年十二月三十一日止年度之 中期股息	—	—	(81,684)	(81,684)
截至二零一零年十二月三十一日 止年度中期特別股息	—	—	(31,417)	(31,417)
於二零一零年十二月三十一日	148,276	4,538	664,509	817,323

32. 主要附屬公司之資料

下表載列於二零零九年及二零一零年十二月三十一日董事認為能主要影響本集團業績或資產淨值之本公司附屬公司。董事認為詳列其他附屬公司之資料篇幅會過於冗長。

附屬公司名稱	註冊成立／ 成立及 營業地點	已發行及 繳足股本／ 已繳股本	本公司 間接持有 已發行股本／ 已繳股本 面值之比率	主要業務
河源龍記金屬製品有限公司	中國	550,870,000港元 (附註a)	100	製造及銷售模架
龍記國際有限公司	香港	2港元普通股 2,000,002港元 無投票權之 遞延股份(附註b)	100	投資控股
Lung Kee Metal Japan Company Limited	日本	300,000,000日圓	100	製造及銷售模架
Lung Kee Metal (Malaysia) Sdn. Bhd.	馬來西亞	750,000馬來西亞元	100	製造及銷售模架
龍記五金有限公司	香港	2港元普通股 10,000,002港元 無投票權之 遞延股份(附註b)	100	製造及銷售模架
Super Visions International Limited	英屬處女群島	2美元	100	持有商標及發出 商標之許用權
龍記鋼材製品(廣州保稅區) 有限公司	中國	111,000,000港元 (附註a)	100	製造及銷售模架
上海龍記金屬製品有限公司	中國	11,600,000美元 (附註a)	100	製造及銷售模架
仕霸工業股份有限公司	台灣	36,880,000新台幣	70	製造及銷售模架

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

32. 主要附屬公司之資料(續)

附屬公司名稱	註冊成立／ 成立及 營業地點	已發行及 繳足股本／ 已繳股本	本公司 間接持有 已發行股本／ 已繳股本 面值之比率	主要業務
台州龍記金屬製品有限公司	中國	6,000,000美元 (附註a)	100	製造及銷售模架

附註：

- 該等公司為在中國成立之外商獨資企業。
- 遞延股份實際上不附帶可收取有關公司之股息或收取有關公司任何股東大會通告或出席股東大會或於會上投票或於清盤時參與分派之權利。

於年底或年內任何時間概無附屬公司擁有任何未償還債券。

業績

	截至十二月三十一日止年度				
	二零零六年 千港元	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元
收入	2,135,360	2,702,099	3,073,547	2,234,680	2,611,583
除稅前溢利	182,089	362,881	433,230	319,895	457,593
所得稅開支	(31,021)	(55,381)	(140,942)	(98,935)	(135,105)
年度溢利	151,068	307,500	292,288	220,960	322,488
歸屬於：					
本公司擁有人	150,463	305,851	288,333	220,928	318,825
非控股股東權益	605	1,649	3,955	32	3,663
	151,068	307,500	292,288	220,960	322,488

資產及負債

	於十二月三十一日				
	二零零六年 千港元	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元
資產總值	2,310,684	2,713,387	2,478,759	2,375,160	2,967,230
負債總額	(1,068,936)	(1,128,360)	(650,780)	(441,692)	(781,862)
資產淨值	1,241,748	1,585,027	1,827,979	1,933,468	2,185,368
本公司擁有人應佔權益	1,244,351	1,584,097	1,823,123	1,928,478	2,176,403
非控股股東權益	(2,603)	930	4,856	4,990	8,965
總權益	1,241,748	1,585,027	1,827,979	1,933,468	2,185,368

持作投資之物業

投資物業

位置	物業種類	應佔權益	租賃期限
九龍 海濱道151-153號 廣生行中心 地下6號室	辦公室	100%	中期租賃
九龍 鴻圖道43號 鴻達工業大廈 地下2號室及毗鄰之院子	工廠	100%	中期租賃
九龍 興業街16-18號 美興工業大廈 地下A、C座	工廠	100%	中期租賃
九龍 興業街16-18號 美興工業大廈地下 L2號及L5號車位	停車場	100%	中期租賃



Lung Kee Group has been actively participating in overseas mould trade shows for over one decade, promoting the LKM brand to the market. (Photo: Lung Kee Group's booth in the 2010 EUROMOLD exhibition in Frankfurt, Germany).

十多年來龍記集團不遺餘力參加國外模具展覽會，積極推廣LKM品牌。(圖為在德國法蘭克福2010 EUROMOLD展會的攤位)。



Advances in manufacturing techniques and mould designs create special machining precision requirement for many mould products. Lung Kee Group possesses a state-of-the-art 5-axis machining facilities, enabling the Group to provide faster and higher precision sub-contracting service for the moulding industry.

模具設計及生產技術日新月異，不少模具產品需要特殊加工精度。集團擁有最先進的五軸加工設備，向模具界提供更快更精的加工服務。

Steel is the essential ingredient of a mould. In the last two decades, Lung Kee Group has been traveling all over the world to source the best tool steels, enabling it to fulfil the demand of super quality steel requirement of the mould producers.

模具生產的原材料是鋼材，龍記集團在過往二十年間走遍全球鋼廠，訂購優質工具鋼，以滿足模具生產商對優質鋼材的需求。



High speed machining technique is a current trend for the mould industry. It makes difficult machining task much more easy and possible. Lung Kee Group possess the big high speed machining centers which enable the Group to provide more suitable services greatly shortening the production cycle.

高速加工技術是近年模具工業的趨勢，能使模具內一些難以處理的加工變得容易。龍記集團擁有的大型高速加工機床，為客戶提供更妥貼的服務，使生產周期大大縮短。





Residual internal stress can result in the deformation of mould plates after cutting and machining processes of steel material. Lung Kee Group's high precision mould bases overcome the problem through careful selection of raw materials together with stress-releasing heat treatment of steel material before machining.

鋼材在切削加工成模具之後，常因殘餘內應力而導致模板變形。龍記集團的高精模架，除了在選材方面非常用心之外，鋼材在加工前會先經過「消除內應力」的調質處理。



Following the booming of the China big domestic market, the demand for large-sized electrical products and automobile is greatly increased. Lung Kee Group's large-sized mould base production line is well-equipped with advanced precision machineries, capable of providing the quick and comprehensive sub-contracting service for various designs of large-sized moulds.

隨着中國龐大內銷市場的蓬勃，大型家電和汽車的需求大增。龍記集團大型模架生產線，擁有先進的加工設備，為各種設計的大型模具提供快速而全面的加工服務。

Following the continuous growth of the China mould market, the demand for precision mould base is rising continuously. A workshop occupying 10,000 square meters is built next to the southern side of Lung Kee Group's Heyuan plant. The fully air-conditioned workshop will be installed with high precision machineries, and will strengthen Lung Kee Group's one stop precision machining sub-contracting service for customers requiring high precision in the whole China.

隨着中國模具市場的不斷增長，對精密模架的需求量也不斷上升。龍記集團河源廠在南面相連的一萬多平方米空地上，建成全空調之精密加工車間，強化對全國高精度要求的客戶提供一站式精密加工服務。

